



Assessment/Order Form



## Sobre los burócratas

El presidente de la República ha desinflado la presión para que realice cambios en su gabinet ministerial, relocalizando a los responsables de las carteras que, de todos modos, se dependiendo del Presupuesto Nacional: como embajador y el otro como diputado.

Se puede hacer el mismo comentario sobre los subsecretarios del Ministerio sin Carteras, aún no se conoce en qué términos se ocupará de sus servicios, ni sobre la estructura administrativa de los tres ministerios, cuente está pendiente de una decisión del presidente.

El problema, por tanto, calificar a estas medidas de tipo político como una muestra de la ingenuidad en un plan de austeridad de gasto público. Habrá que observar que con los empleados de esas secretarías y con los presupuestos de gastos, pues las intenciones señalan que se trata de un simple ajuste.

El doble afán de mostrar, ante propios y extraños, que existe voluntad para achicar el tamaño del Estado, el ministro de Planificación anunció que el gobierno estudia la eliminación de la burocracia estatal. Entendemos que se trata de un "lapsus linguae" puesto que una cosa es reducir los funcionarios que sean estrictamente necesarios y liberar a los servidores públicos de esa actitud obstruccionista, a la que se conoce como burocratismo, y otra prescindirlos.

De acuerdo con el diccionario de la Real Academia de la Lengua, burócrata es una persona perteneciente a la clase social de los empleados públicos. Se trata de un grupo considerable para la marcha tanto de la nación como de los organismos internacionales. No se ha inventado hasta hoy otra cosa que lo sustituya.

Podríamos decir, sin equivocarnos, que el presidente norteamericano George Bush es un burócrata, pues ha pasado varios años de su

vida al servicio del gobierno. Como también lo ha sido el ex presidente Víctor Paz Estenssoro, que ocupó varios puestos públicos además de ejercer cuatro veces la presidencia. Hay pues burócratas y "burócratas".

La palabra burócrata no debiera usarse peyorativamente. Por el contrario, tendría que recuperar el timbre de honor que solía tener y que ha ido perdiendo con el tiempo, en la medida en que el empleo público se convirtió en sinónimo de prebenda política y falta de sensibilidad ante las necesidades de la población.

Esto nos muestra que el proceso de desburocratización del Estado tendría que encarsarse con una visión que esté más allá de lo cosmético. Es cierto que la eliminación de puestos superfluos ayudaría a la eficiencia del sector público, pues racionalizaría el trabajo y permitiría hacer un mejor seguimiento de las tareas que realiza cada repartición, pero si no se cambia esa mentalidad que considera lo público como ajeno se habrá avanzado muy poco.

Otro asunto sobre el que es preciso reflexionar con mayor detenimiento al hablar de la función pública, es el de la decisión del gobierno de realizar reuniones de gabinete en forma rotativa en todo el país, a fin de "trabajar junto al pueblo". No dudamos que la intención es buena y que será recibida positivamente por departamentos, como Pando, que se encuentran totalmente abandonados.

Pero, aquí cabe preguntarse, hasta qué punto esas reuniones redundarán verdaderamente en beneficio de los lugares que se visiten. Y, sobre todo, ya que estamos hablando de austeridad en el gasto público, habrá que saber cuánto costará al erario esa movilización a la que debe sumarse la que realizan cada semana los representantes nacionales.

No dudamos que el gobierno está animado de la mejor voluntad para dar otra dinámica a la función pública, pero antes de apuntar al blanco le vendrá bien afinar la puntería.



## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

## El penetrante Juan Pablo II

### Dentro de la Iglesia.

Juan Pablo II, experto vencedor de ambientes persecutorios, ha buscado el equilibrio en su Iglesia. Y lo ha conseguido.

Si que existen grupos, tanto de teólogos eminentes como de creyentes de a pie, que no están del todo conformes con su trayectoria en el timón, y que hasta lo manifiestan en mensajes, informes y actuaciones públicas, pero no es de extrañar, desde el momento que los doce apóstoles estuvieron dispuestos a abandonar al Maestro perfecto simplemente por la "dureza" de sus doctrinas.

Mas ha sabido inyectar a la Iglesia, zarandeada por diversas corrientes religiosas extrañas a su matriz, así como flagrada de palabras y de obra por gobiernos abiertamente antireligiosos, un equilibrio admirable, como lo confiesan los jefes supremos de otras religiones.

No hay tema, problema, acontecimiento y situación social, que no sea aclarado, bendecido o condenado por la Iglesia, con firmeza, con claridad, con acierto. Leyes, mensajes, documentos prácticos, recomendaciones, informes de situación actual: no disminuye ni oculta las dificultades de tensión alguna, dándonos una orientación sólida afirmada en la Palabra. Muchas de sus actitudes serán discutidas, desaprobadas, pero son hijas de la insubstitutable prudencia del brazo de la valentía.

El nuncio apostólico y observador permanente del Vaticano ante las Naciones Unidas, en Ginebra, Mons. Justo Muller, ha confesado: "La predicación del actual Pontífice es una predicación positiva y universal. El Papa no desmiente, el Papa construye. Los regímenes que ahora se derrumban estaban varios por dentro, en particular en sus clases dirigentes. Juan Pablo II está ciertamente en la primera fila de los arquitectos del mundo moderno. A comenzar por Verdad de Cuellar, no creo que haya un solo responsable mundial que dude de ello. Para los católicos, ello supone un ejemplo y un reto formidables."

Bien hablamos en seguir su metodología positiva, privilegiando la "construcción de puentes" en lugar de la confrontación, la condena, la polemica estéril, los antagonismos. Juan Pablo II está en la vanguardia de los hombres creativos" (PALABRA, mayo 1990, 274).

### Hermano universal.

En sus once años de pontificado, Juan Pablo II ha saludado personalmente a todos los hombres políticos importantes, desde Gorbachov hasta Mobutu: todos han considerado un honor para su autoridad el contacto con el Papa actual. El Papa los ha buscado respetando su religión y su política: en todos los países que ha visitado, que son todos los importantes del mundo; y ellos mismos han solicitado audiencia en el Vaticano para revestirse del barniz de su trato diplomático y reservado.

Tras su visita, Andrei Sajarov, el prestigioso disidente ruso, expresaba su admiración: "Juan Pablo II es un hombre maravilloso; un hombre que da luces".

Juan Pablo II se presenta a los pueblos y a las personalidades sin disminuir de su función de timonel de la Iglesia Católica. Ante los políticos que desdennan la religión ante los jefes de credos no cristianos, ante los pensadores que emanan ateísmo. El convertido André Frossard, su íntimo amigo, lo ha patentizado: "La cosa que principalmente me sorprende de Juan Pablo II es la unidad de su persona. No hay distinción alguna entre lo que hace, dice, piensa y cree. En el resplandor de una verdadera cohesión interior. Lo primero que se nota es que Juan Pablo II es uno, un bloque de roca compacta. Es un hombre con una atención extraordinaria a la voluntad de Dios, al juicio de Dios, que no es el de un tribunal, sino más bien la opinión divina sobre las cosas".

No difunde su opinión, ni la de los más eminentes teólogos. Es la opinión divina que desea inyectar a nuestra generación. Respeto a las religiones. En todos sus viajes, desea y prepara una reunión ecuménica.

a la que invita a todos los jefes de las religiones cristianas, por muy radicales que sean sus exigencias. Con algunos de ellos conserva una auténtica intimidad, como con Robert Runcire, el Primado anglicano.

Aunque Roma Jerusalén conoce tensiones fuertes, hasta violentas, ha aprovechado toda oportunidad para dialogar personalmente con los jefes religiosos de Israel o de los judíos esparcidos por el mundo. La exigencia judía de que la Santa Sede reconozca al Estado actual de Israel depende de la exigencia natural, sustentada por el Papa, de que Israel admita, por idénticos motivos, la existencia jurídica de Palestina. Firme en su posición, pero con las manos abiertas al diálogo reparador.

Sus respeto a todas las religiones tuvo un inesperado y rotundo éxito en la reunión de la Oración por la Paz, en Aisla, junto al apóstol pobrecillo de la unidad universal. Acudieron más de 150 jefes supremos de las más raras religiones, cristianas, afro indias, orientales de toda inspiración. Todos ellos estimaron el gesto único del Papa, y oraron por la paz, la misma paz que todos desean. Ocasión que fue aprovechada para un primer contacto con muchas de las reconditas religiones, y entre sus representantes y el Papa.

Alfredo Reyes, parlamentario mexicano, preguntó públicamente: "¿Cómo es posible que se haya cometido la violación de la ley de cultos, al permitir la entrada a este recinto parlamentario a unos individuos con ropas lúbricas [disfrazados] presentes en la toma de posesión de Salinas de Gortari que los identifican como ministros de un culto?". La respuesta la tiro, por la tangente, al observar que el nuevo presidente de México, en función de supremo, recibía personalmente a Juan Pablo II en el aeropuerto mexicano 66-5-908.

Milagros obrados por una personalidad subyugada, cuyo empuje y persuasión llega a propios y extraños.

## Escitante y desolador

Arturo Uslar Pietri

Ver la curiosa manera como se propaga la opinión pública constituye un espectáculo fascinante y, no pocas veces, desolador. Desolador, por lo que para las pretensiones que a conserva el hombre de un mundo racional y libre. Mucho más en análisis racional, tras la realidad de la opinión, parece basarse en presiones primarias y superpuestas a ciertos planteamientos. El arte moderno de la opinión ha descubierto que con un buen provecho económico se puede hacer mucho más fácilmente a la opinión y simple que a la razón y complejo. Buena parte de los recursos de consumo masivo no son por sus cualidades intrínsecas, sino por una sublimación de ciertas creencias en las que se mezclan el miedo, la envidia y el bienestar. No nuestra porque un jabón es uno que se dice que lo lavan las famosas actrices, o el tiempo que crece adquiriendo ese solo hecho, la belleza de la actriz.

Los mecanismos de formación de opinión pública son simples en el tiempo, poco racionales, el impulso de un héroe, un estado de ánimo, un momento por el que se promueven más o menos reacciones mentales y adhesiones grupales. Desde la extensión de los medios de comunicación se ha dado repetidas veces en una gran escala trágica, el ejemplo de Hitler logró movilizar, casi a un automatismo, una de las más cultas del mundo a una ceca utilización de la fuerza y de los mecanismos de opinión.

Algunos casos, los mecanismos de opinión son transparentes, creados y dirigidos con fines comerciales al través de los medios de publicidad. En otras ocasiones el fenómeno se hace más complejo y difícil de reducir a una causa. Ante ciertas situaciones, particularmente ingratas para la mayoría, el ser humano sufre una simplificación de la mente y una simplificación de buscar y señalar una causa, con peligro obvio de simplificar y dificultar la comprensión y la dificultad del problema que debía tratarse. Se hace poco más de un año que he vivido en Venezuela un

proceso de creación, casi espontánea, de opinión pública que permitía estudiar a fondo toda la irracionalidad que entra en estas situaciones.

El súbito descenso de los precios del petróleo y el peso de una deuda externa descomunal, que sólo podría mantenerse por los aportes crecientes de fondos que el Estado podía hacer a base de la riqueza petrolera. El país estaba subsidiado por el Estado y el Estado estaba subsidiado por el precio internacional del petróleo. Toda la vida económica y social tenía por base el gasto público, todo llegó a estar subsidiado, directa o indirectamente, desde los precios hasta los salarios, toda la actividad económica llegó a depender en un grado inmenso del flujo de dólares petroleros que el Estado distribuyó.

Al cambiar la situación radicalmente, por la baja de los precios del petróleo, se hizo inaplazable la necesidad de realizar un inmenso, difícil y traumático proceso de reajuste y cambios para pasar, lo más pronto posible, de una vida económica y social artificial y subsidiada a otra real, sincera y sostenible. Esto es lo que ha intentado el gobierno de turno con toda una serie de medidas cuyo único objeto era lograr, en plazo breve, invertir la situación y pasar de una economía subsidiada y artificial a otra real y competitiva en precios mundiales.

Los desajustes han sido inmensos, los efectos negativos en todos los que estaban protegidos, en una u otra forma, por los infinitos subsidios del Estado, catastróficos, la moneda nacional perdió casi el 90 por ciento de su poder adquisitivo, las reservas de divisas internacionales desaparecieron, los precios de consumo se dispararon, el desempleo aumentó y una sensación de malestar y angustia se extendió a toda la población.

El gobierno no ha sabido cómo hacer comprensible la razón de sus medidas, no siempre justificadas y bien coordinadas; la gente, afectada por los efectos negativos, ha comprendido mal. Se busca culpables y no causas del deterioro.

Por una curiosa reacción de

simplificación irracional la atención general ha venido a concentrarse en un solo aspecto, que está lejos de ser el más importante del difícil problema: el precio de la gasolina.

En la necesidad de sincerar los precios a fin de eliminar los falsos precios subsidiados por el Estado, ninguno ha provocado una reacción más negativa y generalizada que el de la gasolina. Han subido, muchas veces de manera injustificada y meramente especulativa, los precios de alimentos, medicinas, vivienda; ha descendido el nivel de vida pero, ante todo, ese panorama, acaso por su misma complejidad, la atención pública ha venido a concentrarse en un solo objeto: el precio de la gasolina. Contra el alza de todos los precios se protesta y reclama, en buena parte por falta de información y de métodos inteligentes de hacer más llevadera la transición inevitable, pero ante el precio de la gasolina la actitud es de frontal y total rechazo. Explicar que, actualmente, es una de las más baratas del mundo y que se está vendiendo con pérdida por debajo de su costo de producción, no tiene ningún efecto. La opinión pública, en todas sus formas de manifestación, medios de comunicación, partidos, sindicatos, asociaciones, ha reducido la esencia de su rechazo a ese solo precio entre todos los demás.

Podría casi pensarse que se trata de una habil manobra maquiavélica del gobierno que se hubiera propuesto lograr que la opinión pública concentrara toda su preocupación en ese solo caso del precio de la gasolina, distraída de todos los otros, bastante más graves para, en el momento oportuno, anunciar que no habrá alza de ese producto y lugar, de ese modo, que toda la oposición quedase casi sin objetivo determinado.

Es fascinante observar cómo todos los complejos problemas que se presentan a una Nación llegan a reducirse al solo hecho de que suba o no el precio de la gasolina pero, al mismo tiempo, es desolador para los que todavía creemos creer en la capacidad de razón del ser humano.

Arturo Uslar Pietri es periodista y escritor venezolano. Ganó el premio de la tioria española "Príncipe de Asturias 1990".



## Al paso del tiempo

Por Mario Maldonado Viscarra

## El ejemplo del "operativo caimán negro"

Hace unos días, ha sido coronado con éxito el largo trabajo de preparación, iniciado hace tiempo, para hacer posible el traslado de algunos ejemplares de caimanes negros que, de acuerdo a estudios internacionales, están en peligro de extinción.

36 ejemplares -como se ha informado ampliamente- fueron trasladados desde la estancia El Dorado, en el norte paeño, hasta la laguna de la Estación Biológica del Beni, ubicada a unas decenas de kilómetros de la población de San Borja.

El traslado de esos ejemplares no ha sido tarea fácil. Hubo intentos anteriores que tuvieron que aplazarse porque, sobre todo, debían realizarse en una época con condiciones climáticas especiales. La última vez que se desistió fue hace un par de meses, debido a que el mal tiempo conspiró contra el "operativo".

Pero, lo importante de esta acción, que para algunos no alcanzaba la espectacularidad que se presumía -nunca supimos que el traslado tuviera el propósito de que fuera justamente un hecho sin precedentes para preservar la fauna de nuestro trópico, tan dieñada por la causa sin piedad de especies que están realmente en peligro de ser extinguidas y de esto parece que no queremos convenirnos. Lo que determinará, como ha ocurrido por amargas experiencias en el pasado, graves desequilibrios de nuestro ecosistema.

El único antecedente que se conoce para salvar una especie animal -realizado así, expresamente- es el establecimiento, en el altiplano, de la reserva de Ulla-Ulla, para garantizar la sobrevivencia de la vicuña, diezmada por ignorancia y sin misericordia con el propósito de obtener su preciada lana, cuando existen otros métodos para obtenerla.

Está aún presente el recuerdo de la experiencia sucedida en San Joaquín, en el Beni, cuando una desconocida fiebre, llamada después "hemorragia", causó una epidemia y la muerte de cientos de personas, entre las que incluso se contó a un científico extranjero, que vino a estudiar el mal para lograr un antídoto, que finalmente se consiguió.

Y todo porque la caza de felinos produjo un desequilibrio que dio lugar a la proliferación de ratas y ratones len cuyo orin, finalmente, fue descubierta el virus que transmitía el mal por contaminación a los alimentos, ante la ausencia de los mamíferos que se alimentaban de esos roedores.

El caso de los caimanes es semejante. Su eliminación también ha dado lugar a la multiplicación descontrolada de especies de peces, como las pirañas o palometas, que se han convertido en grave peligro para los pobladores de las riberas de los ríos, en las próximas regiones del oriente.

Por todo lo señalado, corresponde destacar la actitud de las autoridades y, fundamentalmente, la tarea de instituciones como PRODEMA, LIDEMA, AGA y otras organizaciones internacionales privadas, que se han comprometido en la "operación caimán negro".

Sólo una labor perseverante en ese propósito, y que debería ampliarse a otros ámbitos, puede hacer que no perdamos las valiosas especies silvestres que aún existen en el país.

La Biblia en sus manos

## Mateo sigue a Jesús

Jesús, al irse de ahí, vio a un hombre llamado Mateo, en su puesto de cobrador de impuestos, y le dijo: "Ven" Mateo, levantándose, lo siguió.

Está Juan Jesús comiendo en la casa de Mateo vinieron muchos cobradores de impuestos y otros pecadores y se sentaron a la mesa con Jesús y sus discípulos. Los fariseos, al ver esto, decían a los discípulos: "¿Por qué su Maestro come con publicanos y pecadores?"

Pero Jesús les oyó y dijo: "Los sanos no necesitan médico, sino los enfermos. Aprendan lo que significa esta palabra de Dios: Más me gusta la compasión que el culpas. Pues no vine a llamar a hombres perfectos sino a pecadores". (Mt 9, 9-12).



### Análisis del FMI La economía mundial tendrá un menor crecimiento

La economía mundial tendrá este año un crecimiento menor a los

registrados en 1988 y 1989; sin embargo, no se prevé una recesión, dice el estudio "Perspectiva de la economía mundial" del Fondo Monetario Internacional.

El documento estima que la economía del mundo crecerá este año en 2,5%, y que en 1991 volverá a situarse en alrededor de 3%, frente a las tasas de expansión mundial de 3% y 4% registradas en 1988 y 1989, respectivamente.

Por otra parte, advierte que la inflación seguirá creciendo el principal motivo de preocupación para muchos países industriales, a pesar de la desaceleración económica producida por la adopción generalizada de políticas monetarias más restrictivas a partir de mediados de 1988.

La austeridad monetaria seguirá siendo el principal elemento de la lucha contra la inflación, y mientras ésta no reciba un respaldo adecuado en el área de la política fiscal, particularmente en los países aquejados por un fuerte déficit presupuestario, los tipos de interés tenderán a mantenerse relativamente altos.

En general, sostiene el informe del FMI, la tasa media de crecimiento de los países en desarrollo, durante este año, se mantendrá en alrededor de 3%. Se prevén resultados relativamente buenos en Asia y la persistencia de una baja tasa de crecimiento en otras regiones.

Este documento de análisis de la economía mundial señala que también se prevén nuevas reducciones en la expansión del volumen del comercio mundial para 1990 y 1991, debido a una desaceleración de la actividad económica y un debilitamiento de la inversión.

Esta caída contrasta con las tasas de crecimiento del volumen del comercio mundial registradas en 1988 y 1989. Las exportaciones de los países industriales más importantes y los exportadores de combustibles, se verán afectados en 1990-1991 por esa disminución prevista del crecimiento del mercado.

Con relación a la deuda externa, sostiene que la de los países en desarrollo disminuyó a 1 billón 214.000 millones de dólares en 1989.

### En el primer semestre Tesoro General tuvo un déficit de \$US. 100 mil

En el primer semestre de este año, el Tesoro General de la Nación cerró operaciones con un déficit de 100 mil dólares, aproximadamente 320 mil bolivianos, cifra que en los hechos demuestra que hubo una administración equilibrada del TGN, afirmó ayer el ministro de Finanzas, David Illanico.

Explicó que el déficit es mínimo, debido a que no se han ejecutado algunos gastos. Habrá una evaluación con las cifras obtenidas hasta el 30 de junio, de una serie de otros rubros, como materiales y suministros, activos fijos y financieros, que van a ser recortados drásticamente, añadió.

En el conjunto del déficit del sector público no financiero, señaló que está dentro del 3,5% previsto por el gobierno a principio de gestión, o sea que desde el punto de vista fiscal, indiscutiblemente hay una mejora sustancial.

#### RECAUDACIONES

El ministro afirmó que a su retorno de la ciudad de Bogotá, donde fue convocado por el Presidente de la República para asistir a una reunión de gabinete, realizará una evaluación con el subsecretario de Recaudaciones, Luis Fernando Terrazas, sobre las metas de recaudación que se han establecido para el mes de junio.

Habrán sanciones administrativas para los funcionarios que no cumplan con las recaudaciones fijadas y se estudiarán los pasos necesarios a seguir, dijo.

Sin embargo, adelantó que en ese mes se registró un incremento de las recaudaciones, aunque con éste no se alcanza todavía a lo previsto.

En el caso de la Renta Interna, indicó que también se procederá a una evaluación, porque base a un programa de emergencia, porque han aumentado las recaudaciones, sobre todo en Santa Cruz y Cochabamba.

#### INVERSIONES

Al ser consultado sobre las inversiones realizadas hasta la fecha, afirmó que se han ejecutado en un 30% y se espera llegar a un nivel del 70 a 80% del total previsto, que alcanzan a 400 millones de dólares.

Aclaró que los programas de inversión no se pueden ejecutar en forma continua o mensual, ya que están condicionados a los desembolsos y ejecución de proyectos; pero consideró que se llegará a esos niveles mejorando las recaudaciones e incluyendo el incremento de los hidrocarburos.

#### AUSTERIDAD

Como consecuencia de las últimas instrucciones del Presidente de la República, de realizar una racionalización de personal, dijo que el Ministerio de Finanzas dispuso la reducción de 120 funcionarios, los que fueron pasados a la jubilación.

### Informe de Muller y Asociados

## BID y BM sugieren liquidar bancos Agrícola y Minero

El BID y el Banco Mundial sugirieron al gobierno liquidar el Banco Agrícola, que el Banco del Estado opere sólo con el sector público y que se privatice o liquide también el Banco Minero.

La sugerencia está contenida en el memorándum presentado al gobierno en mayo de este año por el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, documento que es analizado en el último informe confidencial de la consultora Muller y Asociados, titulado "El sector monetario".

Otra institución es que los intermediarios de los créditos refinanciados no deberían ser sólo los bancos, sino también otras instituciones que puedan cumplir con las normas que fije el Banco Central de Bolivia.

En la introducción del informe, Muller afirma que la urgencia de las reformas en el sistema financiero, como también en la política monetaria y cambiaria, se origina en la necesidad de garantizar un flujo normal y apropiado de recursos crediticios, a tasas de interés racionales para los diferentes sectores productivos.

De esa manera, añade, se contribuiría a incentivar la inversión, única forma de superar la estabilidad financiera e ingresar en el proceso de reactivación, para recontrar el camino del crecimiento y desarrollo, asegurando estabilidad con mayor empleo.

Respecto al memorándum del BM y BID, indica que estas instituciones consideran que, aunque se tomaron medidas en el pasado, el aumento de la "palanca financiera" contemplado en el D.S. 22407, aumenta el riesgo del sistema bancario y desincentiva los aumentos de capital que se deberían haber realizado.

Afirma que los principales temas que se deberían analizar son los plazos y condiciones de los créditos refinanciados, la reestructuración o liquidación de los bancos estatales, los mecanismos para continuar con las reformas del sistema financiero y para mejorar el mercado de capitales.

En lo referente a los créditos refinanciados, el Banco Mundial considera que es necesario conceder autonomía presupuestaria a

la Gerencia de Desarrollo del BCB, o crear un banco de segundo piso.

Con relación a las tasas de interés de los créditos refinanciados, la propuesta es la de liberalizarlas mediante algún mecanismo a estudiarse, por ejemplo el de la subasta.

Referente al sistema financiero, las recomendaciones del BM y BID añaden que se debe reforzar las regulaciones de tipo preventivo para la banca y, al mismo tiempo, fortalecer la capacidad de los organismos encargados de hacer cumplir las normas operativas, para el funcionamiento de los diferentes intermediarios financieros.

Finalmente, el memorándum señala una serie de problemas, los que deberían merecer un análisis puntual, entre ellos: elevadas tasas de interés, deterioro de la calidad de la cartera bancaria, tasa impositiva sobre los depósitos, concentración potencial que se está dando en el sistema bancario y sus elevados costos operativos.

### Subsecretario de Recaudaciones

## Se licitará administración de depósitos aduaneros en frontera

El gobierno no tiene la intención de privatizar la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADA), pero licitará la construcción y administración de depósitos aduaneros en seis poblaciones fronterizas.

La afirmación se debe al subsecretario de Recaudaciones del Ministerio de Finanzas, Luis Fernando Terrazas. Añadió que esa licitación se la hará por intermedio de las agencias especiales, contratadas por el gobierno para la compra de bienes y servicios por parte del Estado.

Reiteró que no se privatizará AADA, sino que en cumplimiento del decreto 22407, el Ministerio de Finanzas está procediendo a la licitación de rectos aduaneros en zonas fronterizas.

Las empresas privadas que se

se adjudiquen ese servicio, trabajarán en forma conjunta con AADA, con la finalidad de combatir el contrabando, dijo.

Uno de los factores que favorecen esa actividad ilegal, explicó Terrazas, es la falta de almacenes en los puestos fronterizos y la licitación busca, precisamente, superar ese problema.

Durante 10 años, las empresas privadas tendrán el usufructo de los almacenes que instalen, pero luego de ese tiempo la infraestructura pasará a depender del gobierno, añadió.

El gobierno piensa licitar la construcción de almacenes en los puestos fronterizos de Puerto Suárez, Yacubiza, Villazón, Charrina, Tambo Quemado y Desaguadero.

dero. De acuerdo con las previsiones oficiales, se espera que entren en funcionamiento en el primer trimestre de 1991.

El subsecretario afirmó que "se están dando los últimos toques a la convocatoria, la misma que será publicada en el curso de los próximos días".

TIPO DE CAMBIO (en bolivianos)			
EE.UU.-dólar venta	3.1600		
EE.UU.-dólar compra	3.1500		
Inglaterra-libra	5.5844		
Alemania-marco	1.9091		
Japón-yen	0.0209		
Chile-peso	0.0102		
Argentina-áustral	0.0006		
Brasil-nuevo cruzado	0.0071		
Pará-guani	0.0001		

MINERALES			
Estafío - 2.69 dólares la onza			
Onza - 358.85 dólares la onza			
Plata - 4.93 dólares la onza			
Plomo - 0.40 dólares la onza			
Antimonio - 1.650 dólares la onza			
Bismuto - 2.40 dólares la onza			
Wolfram - 40.00 dólares la onza			
Zinc - 0.79 dólares la onza			
Cobre - 1.17 dólares la onza			

Boisa Boliviana de Valores S.A. Concentrado diario 5 de Julio					
Monto: 1.688.200 (valor nominal en Bs) - \$US 536.937			Volumen negociado: 1.327 Títulos		
Serie	Días	Número	TASA	DESCUENTO	TASA
COME-B1790	20	118	14.04		
COME-A2790	27	50	14.00		
CDMN-D2790	356	59	39.58		
CDMN-A2790	27	100	36.02		
CDMN-C2690	174	1.000	39.31		

### Administrador Nacional de Aduanas Responsables de bajas recaudación aduaneras "se irán a sus casas"

Los administradores distritales de la Aduana que no justifican, adecuadamente, el no cumplimiento de los niveles mínimos de recaudación, "se irán a sus casas". El mes pasado no se cumplieron los cupos fijados por el Ministerio de Finanzas.

En declaraciones a PRESENCIA, el Administrador Nacional de la Aduana, José Luis Molineros, dijo que en junio se tenía un cupo de 25 millones de bolivianos, pero que sólo se llegó a recaudar 18 millones.

De todas las administraciones distritales, sólo las de Tambo Quemado, Potosí, Uyuni, Villazón y Yacubiza superaron los límites mínimos de recaudación establecidos por el gobierno.

Un caso muy especial se presentó en Yacubiza, añadió el Administrador, pues de un cupo de un millón de bolivianos para el mes pasado, llegó a recaudar el doble.

Con la finalidad de evaluar las causas por las que no se cum-

plieron con los presupuestos de recaudación aduanera, se llevará a cabo una visita al ministro de Finanzas, afirmó.

Informó que "si no justifican el no cumplimiento de los cupos, los administradores distritales tendrán que ir a sus casas. Ya se presentará la lista, dijo, en el control de Santa Cruz".

En el primer semestre de este año, la Aduana recaudó 108 millones de Bs, lo que se estima que en el mes de junio se ingresaron 130 millones. El presupuesto para este mes de junio era de 130 millones.

Entre las distritales, las que no cumplieron con los cupos de recaudación de la Aduana, son: Potosí, Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, Oruro, Sucre, Beni, Pando, Tarija, Chuquisaca, Misiones, y Guayas. En los puertos de Santa Cruz, Potosí, Uyuni, Villazón, Yacubiza, Desaguadero, Puerto Suárez, Charrina, Tambo Quemado, y Desaguadero.

### AGRADECIMIENTO PUBLICO

Al comandante de Criminalística y Policía Judicial, ciudad de El Alto Cn. Reinhold Rahn Valenzuela, Rolando Chipana Guerra, jefe de la División Delictiva, y a los investigadores Pol. Reynaldo Sillero y Pol. Germán Apaza Mamani, por su desempeño en el esclarecimiento del robo perpetrado en mi propiedad. Desagradando los éxitos en sus labores policiales.

Demetrio Tarifa H.  
C.I. 379907 L.P.

### PROGRAMACION PARA EL 7 Y 8 DE JULIO

SABADO 7	ESPERANDO EL FUTBOL ITALIA VS. INGLATERRA MUNDIAL AL DIA REPRIS DEL PARTIDO	13:00 13:30 (directo) 19:30 22:50
DOMINGO 8	ESPERANDO EL FUTBOL ARGENTINA VS. ALEMANIA MUNDIAL AL DIA REPRIS DEL PARTIDO	12:30 13:30 (directo) 20:35 22:50

## LOS GOLAZOS



## EN LA ETAPA FINAL

Con el equipo profesional de siempre, la mejor imagen y la programación ideal Ud. gozará de la emoción y el espectáculo de la etapa final del campeonato mundial de Fútbol Italia 90.

DIRIGEN:  
Cucho Vargas y Remberto Echavarría,  
con la participación de Javier Echavarría y Mauricio Mollinedo

RED NACIONAL

LA RED DE TELEVISION MAS PODEROSA DEL PAIS  
CANALES: 9 La Paz, 8 Oruro, 4 Cochabamba, 9 Santa Cruz, 11 Potosí, 6 Sucre.

## AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

SAUL ROBLES VILLAVICENCIO	- Santa Ana de Yacuma
ESTEBAN VALDERAS	- Villamontes
CARLOS ESPINOZA C.	- Reyes
CARLOS MOYANO K.	- Santa Cruz
MANFREDO JUSTINIANO	- Guayamerin

A las personas nombradas, se les ruega cancelar sus cuentas pendientes a EDITORA PRESENCIA S.R.L.

# BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

## SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

### TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS

#### PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

(Efectuadas a la moneda Nacional el: 1 de julio de 1990)

(En Bolivianos)

MONEDA NACIONAL S.A. MONEDA NACIONAL C.A. MONEDA EXTRANJERA COMISIONES EFECTIVAS

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES

TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES TASA DE INTERES



Persiste  
ausentismo en  
trabajo de  
diputados

Al concluir la semana parlamentaria, persistió ayer el ausentismo de los representantes de la Cámara Baja, en contraposición a la semana pasada por sus colegas de la Cámara Alta, quienes casi con unanimidad aprobaron la ley de control y administración gubernamental.

Pese a una severa llamada de atención que efectuó el secretario de la Cámara de Diputados, quienes ayer ausentados, quedaron ayer ausentados las sesiones por tercer día consecutivo, ante la reiterada falta de quórum.

El presidente de la Cámara, Fernando Kieffer, admitió el miércoles que la falta de quórum se debe a la coincidencia en los horarios de comienzo de las sesiones de congreso con las sesiones del campeonato mundial de fútbol, y añadió que "no podía esperar la falta de sus colegas al trabajo".

Donde no se registró ningún ausentismo y los diputados volvieron a reunir en falta.

En esa circunstancia, Kieffer dijo que planteará la ampliación de horas de debate en las próximas sesiones y mientras dura la legislatura actual de carácter extraordinario, donde se deben aprobar importantes leyes que constituirán la base jurídica de la reactivación económica.

Recientemente, las cámaras recibieron severas llamadas de atención por parte de los jefes de gobierno. Jaime Paz y Hugo Banzer, puesto que la labor legislativa y fiscalizadora no se realiza y más bien molesta a los ciudadanos del acuerdo gobernante.

Senado, a punto  
de sancionar la  
Ley SAFCO

Está a punto de concluir la sesión de la Ley de Administración y Control Gubernamental, MCO, en la Cámara de Senadores.

Durante su última sesión de la presente semana, los senadores comenzaron a considerar el artículo 54, de la Ley, en el "detalle", se informó oficialmente.

La sesión espera concluir la sesión de este cuerpo legislativo, por su envío al Ejecutivo y su posterior promulgación y sanción.

La ley fue ya considerada por la Cámara de Diputados, que ratificó el proyecto elaborado en el Senado.

El contralor Antonio Sánchez Lozada, principal gestor del proyecto, estuvo asesorando a los senadores en el debate pertinente.

La legislación normará las actividades de la administración y fiscalizará sus actos.

CORTE DE ENERGIA  
ELECTRICA

Viernes 6 de julio de 1990  
ZONA: COTA COTA - De Hs.  
13:00 a 17:00

Av. MUÑOZ REYES desde Calle 17 hasta Calle 29, Edif. SOL, Edif. LUNA, Calle 28 y adyacentes.

Este corte de energía eléctrica se hace necesario para trasladar líneas de baja tensión.

Agradecemos su comprensión.  
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.  
Bolivian Power Company Limited

## Presidente Paz ratifica su confianza a equipo ministerial

El presidente Jaime Paz, a tiempo de ratificar su confianza y plena satisfacción al gabinete ministerial, por la coherencia demostrada en el desempeño de sus funciones, recomendó ayer la necesidad de incrementar la eficiencia y austeridad en la administración de los recursos del Estado.

El ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, como portavoz oficial del presidente, informó que por orden del presidente, cada ministro deberá analizar en profundidad cuáles son las tareas siguientes de desburocratización que deben llevar a cabo, porque ese aspecto responde claramente a una necesidad del país.

Señaló que durante la sesión de gabinete, el jefe de Estado tuvo expresiones particularmente afectuosas, respecto al comportamiento ejemplar de los ministros Luis Gonzales y Manfredo Kempff.

El Ministro de Planeamiento, Enrique García, informó en dicha reunión, sobre la suscripción del primer contrato de rendimiento entre el gobierno y la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), que establece las metas de producción, rentabilidad y manejo empresarial.

Dijo que el contrato tiene el propósito de racionalizar y mejorar el funcionamiento de esa empresa y también establece sistemas de sanciones y premios.

Fernández indicó que otra decisión adoptada en esa reunión, fue crear una comisión constituida por los ministros de Defensa y Transportes, para examinar la forma de transferencia y las competencias del exministerio de Aeronáutica a las secretarías de Estado de Defensa y Transportes, cuidando que esos aspectos se cumplan de la manera más precisa.

Agregó que el Presidente de la

República y su equipo ministerial se trasladarán en las próximas horas a la ciudad de Cobija, para inaugurar la antena parabólica del sistema DOMSAT, destinada a vincular las comunicaciones de esa región con el resto del país. Además, se entregarán obras de alcantarillado y proyectos financiados por el Fondo Social de Emergencia.

Se realizará una reunión de gabinete para analizar temas que tienen relación con el desarrollo de Pando, dijo al afirmar que el gobierno tiene el propósito de mantener una relación directa con las regiones.

Añadió que el 13 de julio se realizará una reunión similar en la ciudad de El Alto y se continuará con esa forma de trabajo gubernamental en los distritos, hasta que el presidente lo crea oportuno.



Reunión de gabinete

El presidente Jaime Paz Zamora ratificó su confianza y plena satisfacción al gabinete ministerial, por la coherencia demostrada en el desempeño de sus funciones

## El Primer Mandatario ratifica visita a Perú y Brasil

El presidente Jaime Paz Zamora, ratificó ayer su viaje a Brasil, a mediados del mes de agosto, y el 28 de julio al Perú, para reunirse con el presidente losorio, Fernando Collor de Mello, a fin de analizar proyectos de integración bilateral, y para asistir a la asunción del poder del presidente electo Alberto Fujimori.

Durante una reunión sostenida en Palacio de Gobierno con las autoridades y representantes civiles de las poblaciones benianas de Riberalta y Guayaramerín, el presidente Paz Zamora confirmó las mencionadas entrevistas, para lo cual solicitó mayor información a las autoridades benianas, sobre los proyectos de integración fronteriza que tienen.

El presidente de la República,

tiene la autorización del Congreso Nacional para viajar a la República del Perú, para asistir a la posesión del nuevo presidente electo, Alberto Fujimori. También anunció una visita oficial al Brasil para analizar problemas de integración bilateral.

Las autoridades del Beni, informaron que para fines del presente mes está prevista una reunión de los prefectos y gobernadores de los estados fronterizos de Bolivia y Brasil.

Este encuentro buscará impulsar el desarrollo turístico entre ambos países, así como ejecutar campañas de salud y educación en ambas fronteras.

El jefe de Estado a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades y representantes de entidades

cívicas de Guayaramerín y Riberalta, lamentó que la entrevista sea tan corta porque tenía una reunión de gabinete.

Destacó la importancia de esa importante región del país, "porque al Beni ha jugado un papel de gran trascendencia en Bolivia". Añadió que en los próximos años el Beni tendrá un desarrollo vertiginoso como ocurrió con Santa Cruz, en la década de los años 50.

Aprovechó la oportunidad para felicitarlos por el trabajo de integración que realizan las autoridades de ambos países, y mostró su satisfacción por la organización de la próxima reunión de prefectos y gobernadores de Bolivia y Brasil.

## INVITACION

La Séptima Asamblea General Nacional del MOVIMIENTO FRANCISCANO "JUSTICIA Y PAZ" DE BOLIVIA.

Invita al pueblo en general a participar de LA CEREMONIA DE ORACION POR LA PAZ MUNDIAL, IMPLANTACION DEL PRIMER POSTE DE PAZ. En el Dpto. y la PLANTACION DEL ARBOL DE PAZ, a realizarse en la Plaza Murillo el día sábado 7 de julio a Hs. 10:30.

Inscríbete en la SOCIEDAD MUNDIAL DE ORACION POR LA PAZ.

## Advierte el Acuerdo Patriótico Politización del caso "narcojet" impedirá censura al ministro del Interior

Diputados opositores protestaron por la demora del informe oficial

responsabilidades al ministro Capobianco.

"La bancada oficialista debe censurar al ministro si no quiere complicarse en un caso tan delicado", opinó Edwin Rodríguez, diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), al señalar que sus colegas del MBL "demostrarán la completa arbitrariedad con que procedió el gobierno en este caso".

Mientras la oposición insistió ayer en la censura del ministro del Interior, Guillermo Capobianco, por la liberación de seis extranjeros que llegaron en una avioneta donde se encontró ediciones de marihuana, el presidente de la Cámara Baja, Fernando Kieffer, advirtió a los opositores que "si insisten en un tratamiento político de ese asunto, no habrá censura ni cosa que se le parezca".

"El tema del narcotráfico y de la ley 1008 es un tema muy delicado, que no debe cobrar características políticas", dijo Kieffer al referirse al asunto ayer, a pocas horas que un informe oficial que inició el ministro, hace una semana en Diputados, quede postergado por tercer día consecutivo, debido a la falta del quórum parlamentario.

Kieffer, diputado por la cogobernante Acción Democrática Nacionalista (ADN), aseguró que la bancada oficialista "está dispuesta a tratar este tema, pero no tolerará que se haga de él un motivo político".

La decisión gubernamental de liberar a cinco norteamericanos y un británico presuntamente implicados en el descubrimiento de droga dentro de una avioneta estadounidense, hace dos semanas, derivó el viernes último en la petición de un informe oral del ministro de Interior, planteado por los diputados opositores del Movimiento Bolivia Libre (MBL), con el riesgo de una censura y juicio de

Pesimista, el dirigente de izquierda Walter Delgadillo, afirmó en cambio que, "a pesar que los propios diputados oficialistas no tuvieron un criterio común sobre el caso hasta ahora, será la embajada de Estados Unidos la que en definitiva les agache la cabeza e impida la censura".

El diputado Gregorio Lanza, del Eje de Convergencia, dijo recientemente que funcionarios estatales le confían que la embajada estadounidense "presión" al gobierno para lograr la libertad de los implicados.

"El gobierno está intentando ocultar infamemente la intervención directa de la diplomacia norteamericana y su complicidad con el narcotráfico", agregó duramente Delgadillo.

A su turno, Rodríguez dijo estar extrañado porque "el único culpable de los restos de droga encontrados sea el avión", e insistió en que el gobierno "ha violado abiertamente las leyes bolivianas en materia de narcotráfico".

"Lo importante del tema es analizarlo para recomendar al Ejecutivo el perfeccionamiento de las leyes antidroga, y no llevarlo hacia una discusión política que no va a pasar a mayores", añadió Kieffer.

## Malestar interno provocaría desbande de bancada oficialista

Las divergencias al interior de los partidos cogobernantes motivada por los últimos cambios ministeriales, sería la principal causa del malestar que de las bancadas oficialistas que no concurrieron a las sesiones de la Cámara de Diputados por tres días consecutivos, opinó el representante del MNR, Ernesto Machicado.

Como pocas veces, las bancadas oficialistas demostraron alto ausentismo a las sesiones de la Cámara Baja. Para el diputado del MNR, los conflictos internos entre las fuerzas cogobernantes, son "tan grandes" que las bancadas del MIR-ADN desearían el llamado del jefe político del "Acuerdo Patriótico", Hugo Banzer, que la semana pasada reclamó una acción más firme y efectiva de los parlamentarios oficialistas.

Se creó falsas expectativas en los cambios de gabinete entre quienes aspiraban a copar espacios ministeriales. Los cambios dispuestos por el gobierno la noche del martes fueron menores a los esperados por los propios dirigentes oficialistas, lo que provocó malestar al interior de esas bancadas, estimó Ernesto Machicado. [UNT]



## REQUERIMIENTO DE TRANSPORTE

UNAGRO S.A., comunica a los señores transportistas que disponen de camiones con capacidad desde 6 hasta 20 TM. y/o tractores con chatas, que requiere de estos servicios para el transporte de caña desde las zonas cañeras, hasta el Ingenio Azucarero "SANTA CRUZ".

Los interesados deben hacerse presentes en alguna de las siguientes direcciones:

**Minero:** Oficina de Caña  
Sr. Gastón Oropesa  
Teléfono: 0924-6044

**Santa Cruz:** Av. Irala Esq. Cochabamba  
Lic. Oscar Nürnberg  
Teléfono: 349900

**La Paz:** Av. Mariscal Santa Cruz N° 1285  
Edificio de Seguros Bolívar Piso 3  
Oficina 303  
Sr. Freddy Giacomán  
Teléfono: 369611-369612

Fiestas de Julio '90

13  
OBRAS MAS

*¡La Paz para UN MILLON!*

OBRAS DE HOY:

- Embovedado Río "Cotahuma" TEMBLADERANI
- Centro Integral de Salud "Llojeta" TEMBLADERANI

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ



**Mons. Sainz, en Misa por Cardenal Maurer**  
**"El pueblo boliviano tiene un**  
**intercesor que vela por él"**

"Nuestro corazón nos afirma que tenemos, desde ahora, un intercesor que vela por el pueblo boliviano al que tanto amamos en la tierra, pueblo objeto de su entrega y por el que ofreció su ancianidad y sufrimientos, sus oraciones por justicia entre los hermanos y por la paz", afirmó el arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz al celebrar la misa en sufragio del alma de su eminencia Cardenal José Clemente Maurer.



En la emotiva celebración, recordó: "El 29 de junio cuando llegamos a Sucre para ofrecer el homenaje de amistad y gratitud al cardenal fallecido, nos esperaba el descubrimiento de su testamento, redactado hace veintidós años, en el que manifiesta: ... con sinceridad y cordialidad hace veintidós años, en el que Dios en el mundo y en las almas. Deseo que mi muerte sea un perfecto acto de amor, que me una a El para siempre. Su deseo ha sido respondido con el amor inefable de Dios, al darle una muerte lúcida, llena de paz y buen humor".

Mons. Sainz, que convivió con el Cardenal momentos importantes de la historia de nuestro país, explicó que el testamento de su Eminencia, "dirige sus palabras a los sacerdotes que tanto amó. Aquellos que tenían el privilegio de ser recibidos por el Cardenal, sin horario ni espera. A quienes cuidó con especial afecto y por quienes veló constantemente. Tendré presente en vuestros sufragios pero procurar también vivir santamente, celebrad vuestra misa con fervor, para iluminar el mundo debemos arder ante nosotros... Dios os conceda a todos la santa perseverancia".

Asimismo, a ocho días de una muerte que causó conmoción al país, el arzobispo de La Paz se refirió también a una parte del testamento, dirigida al pueblo, que señala: "Sed cristianos de temple y de testimonio sincero, santificad vuestro trabajo cotidiano, amad a la Iglesia, venerad y colaborad a vuestros sacerdotes, que haya muchos laicos comprometidos para renovar nuestra sociedad desde paginas, en cristiana. Guardad la fe íntegra. Mi recuerdo y mi nombre pronto se borrarán, pero Cristo es el Mismo, hoy, ayer y por todos los siglos".

La homilía, agrega que el Cardenal, no dejó de dar su último consejo a quienes llevan el peso del servicio al bien común: "Si fuera permitido, en esta hora suprema, dirigir unas palabras de consejo a los gobernantes, les diría que mejorasen las condiciones de vida de nuestros obreros, que pusieran mayor atención a las escuelas especialmente entre los queridos campesinos, y luego que destruyeran de la administración pública el cancer del robo, de la coima y del padrinazgo".

Finalmente, monseñor Sainz dijo que "quiso ser enterrado como su hermano, el arzobispo Anlezaña, en una nave lateral de su catedral, a flor de tierra. Acompañando los pasos de los cristianos que oran al Señor, pidiendo las bendiciones sobre su esfuerzo de construir el Reino de Dios".

**Trabajadores en salud**  
**anuncian huelga indefinida**

La Confederación de Trabajadores en Salud, declaró anoche una huelga general indefinida a partir del próximo lunes 9 de julio en demanda del pago de un "viático compensatorio" de 336 bolivianos.

Cerca de 10 mil trabajadores de salud, dependientes del Estado, acatarán esta medida, con excepción de los que prestan servicios de emergencia.

Oscar Méndez, secretario ejecutivo de la confederación, informó que ese sector suscribió un convenio con el ministro de Salud, Mario Paz Zamora, para que hasta hoy se cancela ese la nómina a todos los trabajadores dependientes del ministerio; sin embargo "no se pudo concretar ese ofrecimiento".

Los trabajadores en Salud -según se informó- reciben cada año una bonificación, pero este año no se les canceló pese al compromiso del ministro Paz Zamora.

Indicó que las autoridades de área anunciaron que no pagarán la totalidad del bono sino que lo reducirán a 300 bolivianos, "cosa que los trabajadores rechazan".

Asimismo, informó que el cupo alimentario para los trabajadores de las áreas de malaria, saneamiento ambiental, no se hizo efectivo y por eso mantienen un paro desde la pasada semana.

**DÍA DEL TRABAJADOR EN SALUD**

Mediante un comunicado, dirigentes de la confederación hicieron conocer un saludo a los trabajadores del sector en su día. "En esta significativa fecha -dice el documento- rendimos homenaje a quienes luchan con un salario de hambre por salvar el capital humano de nuestro país".

**Senado auspicia Feria Económica**  
**del norte de La Paz**

Una feria sobre las perspectivas económicas del norte de La Paz, mostrará las posibilidades de desarrollo de esa rica región desde el 10 de julio.

El acontecimiento forma parte de los festejos cívicos del departamento de La Paz, que conmemorará este 16 un nuevo aniversario de la revolución pacífica por la independencia.

La feria está auspiciada por la comisión de ciencia y tecnología del Senado, a cargo de representantes del partido Concentración de Patria.

El programa de la sesión inaugural prevé la concurrencia de organismos cívicos pacíficos y del presidente del Senado, Gonzalo Valdez, entre otras autoridades invitadas.

Entre el miércoles 11 y el jueves 12 habrá, como parte de esa exposición, que se realizará en la sede de "Amigos de la Ciudad", una muestra de diapositivas sobre la riqueza del norte pacífico.

Según la comisión gestora de la feria, la fertilidad de esas tierras es el principal factor de desarrollo que ofrece la región, para rehabilitar la economía nacional.

Café, cacao, kiwicha, frijol, soya, semilla de sésamo y achicote son los productos más rentables que se pueden cultivar en la región, afirma la comisión.



**Convenio**  
 La Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) suscribieron un convenio de cooperación interinstitucional para la atención del menor, Rosario Paz Zamora, presidenta de la Junta Nacional y Edward Madrigal de UNICEF, firmaron el documento que señala las responsabilidades de ambas instituciones en la asistencia técnica, planificación, programación y organización de planes orientados a la niñez y la familia. La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz, serán los centros de operaciones de las acciones interinstitucionales.

Obispos de La Paz:

**La amoralidad está destruyendo**  
**estructuras de la sociedad boliviana**

Carta Pastoral del Arzobispo Mons. Luis Sainz Hinojosa y Obispos auxiliares de la Arquidiócesis de La Paz.

"No podemos cerrar los ojos a hechos que indican una grave crisis de los valores morales..."  
 -"Esta lacerante realidad merece una seria reflexión y exige una actitud vigorosa, iluminada por la fe encaminada a la preservación y promoción de aquellos valores que forman parte esencial de nuestra sociedad".  
 -"Hacemos un llamado a las autoridades públicas para que cumplan con su función de promover el bien común de la sociedad boliviana, para que actúen con prudente y audaz decisión para reformar las estructuras perversas que son ocasión o causa del deterioro moral que observamos con seria preocupación".  
 -"... renovamos nuestra confianza en las virtudes de nuestro pueblo, aunque, en este momento, estén sufriendo una profunda crisis".

**LA PERDIDA DE LOS VALORES MORALES**  
**CARTA PASTORAL DEL ARZOBISPO MONS. LUIS SAINZ**  
**HINOJOSA Y OBISPOS AUXILIARES DE LA ARQUIDIOCESIS**  
**DE LA PAZ**

A nuestros hermanos en el Orden Sagrado, Religiosos, Religiosas, Agentes Pastorales, Amados fieles de la Arquidiócesis de La Paz y a todos los hombres de buena voluntad.

Desde hace algún tiempo nuestra sociedad se ha visto sorprendida por graves hechos delictivos que la han conmovido y han determinado su repulsa. Entre las acciones que condenamos, son indicadores de una creciente espiral de delincuencia que se produce en todos los estratos de nuestra sociedad.

No podemos cerrar los ojos a hechos que indican una grave crisis de los valores morales y manifiestan la pérdida alarmante del respeto a la vida humana, los derechos fundamentales de la persona y a las exigencias de la pacífica convivencia.

Esta lacerante realidad merece una seria reflexión y exige una actitud vigorosa, iluminada por la fe y encaminada a la preservación y promoción de aquellos valores que forman parte esencial de nuestra sociedad.

**LOS HECHOS**

La delincuencia común va adquiriendo proporciones crecientes: asaltos, secuestros, violaciones a menores, asaltos a personas porféricas, suicidios, robos, fraudes y corrupción, en todos los niveles.

Venimos con preocupación la descomposición de la familia: las infidelidades y los divorcios, el abandono del papel de los padres en la formación de los valores personales y sociales de sus hijos y en la educación del uso responsable de la libertad.

El desborde de la permisividad sexual, manifestado en la pornografía, la prostitución, la promiscuidad, la degradación del noble concepto del amor, que pervierte la conciencia de muchos, tanto jóvenes como adultos.

El alcoholismo tolerado como costumbre y sin la debida censura social provoca un sin fin de males físicos y morales que no podemos ignorar. Los malos ejemplos de los adultos afectan a los jóvenes que, en forma creciente, abusan de la bebida con serias consecuencias, tanto para sus cuerpos como para sus almas.

El uso de las drogas, en proceso de expansión sobre todo en los jóvenes, es origen de corrupción y violencia, de pérdida del respeto y amor a la vida como supremo valor natural; y es una grave amenaza para el devenir de nuestra juventud.

El alto índice de los menores, el aborto criminal, el abandono de los hijos, la explotación de los menores, son violaciones graves al respeto que merece la vida, y todo ser humano, especialmente de los más debiles.

**SUS CAUSAS**

Tales hechos constituyen los signos de una situación que refleja un grave deterioro de la conciencia moral, y nos pide un examen de las causas que concurren para generarla.

Un factor muy importante es, sin duda, el deterioro de la función familiar, como creadora de comunión y diálogo, formadora de personas y núcleo principal de participación social. En ella inciden las otras causas, debilitan su vocación y carácter, su estabilidad y su influencia sobre los miembros. La familia, muchas veces, ya no es una comunidad de amor.

Carentes de medios para generar ese clima de amor y comunicación, la familia, lejos de estar sostenida por las estructuras sociales, se ve atacada en múltiples formas. (Documento de Puebla 57).

El sistema educativo, en general, no aporta su debida contribución a la formación de la niñez y de la juventud en diferenciar claramente entre el bien y el mal y los valores humanos. Especialmente en el sistema educativo no confesional, se registra un descuido, casi general de toda referencia a la conducta moral y las buenas relaciones.

Los Medios de Comunicación Social ejercen, en no pocas ocasiones, una influencia deformadora de la moralidad pública, especialmente de los niños y de los jóvenes.

Observamos con seria preocupación la invasión de una cultura y estilos de vida, deshumanizados, egoístas y materialistas que se expresan en el hedonismo, el consumismo, la validación de las conductas inmorales, tanto de la violencia como del sexo o de la consecución del éxito material aún a costa de cualquier violación del respeto al prójimo y de la observancia tanto de las leyes éticas como de las normas jurídicas que rigen la sociedad.

Se implantan estructuras políticas y económicas que provocan la injusticia social, imponen la ley del más fuerte, contra todo sentido humano y cristiano de solidaridad y equidad. Lo cual provoca odios y resentimientos, caldo de cultivo para la violencia.

Parecería que nos invade la cultura del "tener-placer-poder", como objetivos absolutos que desembocan en la injusticia, la explotación, la violencia, la criminalidad.

A esta pérdida creciente de los valores humanos y cristianos, se agregan las injusticias que soporta una gran mayoría de la sociedad y que se constituyen en factores coadyuvantes de la propaganda del crimen y de la violencia.

Los salarios insuficientes para una vida digna, así como la desocupación forzosa, el subempleo, la creciente brecha entre las clases sociales, la explotación, la corrupción, la falta de moderación en los estilos de vida de algunos de quienes se benefician de ella, influyen en esta carrera de descomposición social y moral.

El crecimiento caótico de los centros urbanos, con la aparición de los cinturones de miseria sin servicios sociales ni asistencia ni salud, la falta de vivienda digna, la carencia de oportunidad para el sano esparcimiento, todos estos factores, que favorecen el anonimato, el uso del tiempo libre en actividades degradantes, la rebeldía e incluso el odio contra la sociedad establecida, agravan el panorama que describimos con dolor y preocupación. En la medida en que aumenta la pobreza, crece la violencia. (Documento de Puebla 30).

La delincuencia económica, generalmente impune, que acumula fortunas por medio de procedimientos ilegales, tanto por la vía del poder político como por maniobras financieras inmorales, además de violar normas éticas y legales, repercute en el mayor empobrecimiento de los pobres y del país entero y genera tensiones sociales de imprevisibles consecuencias.

Las consecuencias de la deuda externa de Bolivia frustran los esfuerzos del pueblo para salir de su pobreza y como consecuencia, coloca a muchos ciudadanos en situaciones desesperadas, propicias para la violencia.

A todo este deplorable panorama se agrega la corrupción o lenidad de algunos sectores de las instituciones jurídicas y judiciales que no cumplen adecuadamente con su cometido y discriminan entre pobres y pudientes, pervirtiendo así el efecto ejemplificador y pedagógico de la justa aplicación de la ley.

**NUESTRAS OMISIONES**

Tampoco podemos omitir la falta de una debida evangelización por parte de la Iglesia tanto entre los grupos sociales más necesitados como en los grupos dirigentes. En la medida que se debilita la fe, por falta de la adecuada formación o por el abandono voluntario, se amplía la influencia del pecado.

El abandono paulatino de los recursos espirituales que la Iglesia pone a disposición de todos, afloja la voluntad y la fuerza necesarias para combatir el mal y obrar el bien.

Podemos concluir afirmando que: esta suma de factores está conduciendo al país a unos índices de amoralidad, de falta de conciencia del pecado, de ausencia de una clara distinción entre el bien y el mal, la permisividad, que están destruyendo el patrimonio más valioso de nuestra sociedad: sus valores espirituales y morales.

**EL ANUNCIO**

La Iglesia, en su misión de denunciar el pecado y de anunciar la salvación, recuerda con clamor espiritual que, cuando la persona humana y la sociedad se apartan de Dios y de su ley, recibe el precio de su deslealtad a la amorosa alianza de Dios con su pueblo.

"El desconocimiento culpable de Dios desencadenado que son causa del desequilibrio y de los conflictos en el hombre".

De aquí vienen inevitablemente los desórdenes que afectan familiar y social: permisivismo sexual, impunidad, "Instrucción sobre Libertad Cristiana y Liberación", Carta para la Doctrina de la Fe, nr. 398.

"Certamente, la Iglesia es consciente de la compleja problemas que han de afrontar las sociedades y tanto dificultades para encontrar soluciones adecuadas, los espirituales y morales de la persona y a la exigencia personal interior, si se quieren obtener cambios positivos sociales que estén verdaderamente al servicio del hombre". 751.

"Es necesario, por consiguiente, actuar, tanto para los corazones como para el mejoramiento de las estructuras, el pecado que se encuentra en la raíz de las situaciones sociales, sentido propio y primordial un acto voluntario que tiene en la libertad de la persona. Solo en sentido derivado y secundario aplica a las estructuras y se puede hablar de pecado social".

Tanto el pecado personal como el pecado social, el fuerte que el espíritu maligno. Cuando Jesús confabula con Pedro, le anuncia que "Las puertas del infierno no prevalecerán sobre ti".

Jesús curó enfermos y resucitó muertos, tanto del cuerpo como del alma. Y si él hizo aquellos milagros, puede repetirlos en los corazones que hoy están sumidos en la oscuridad del pecado, recibidos de nuevo en la "casa del Padre" como el hijo arrepentido de sus desvíos, encontró el perdón. Ningún "pecado" está excluido de ser recibido de nuevo en la "casa paterna", que tome la decisión del retorno al camino del bien.

**PLAN DE ACCION**

Consciente de nuestro papel, como cristiano, y responsable en esta sociedad boliviana, tal como manifiesta en su cruda realidad, la Iglesia no puede dejar llamado a todos los fieles, así como a todos los hombres y buena voluntad, contraponer los valores morales y cristianos avances del mal personal y estructural.

Por esto:  
 1.- Convocamos con santa vehemencia a las familias, a recibir sus valores de ruberación, de fidelidad y de propia que asuman con ilusión y seriedad su misión: transmitir los valores de los niños y de los jóvenes en el camino del honor, de la sana conducta, del trabajo, de la libertad del amor al prójimo y del amor interior de Dios. La oración familiar tiene un alto contenido pedagógico que requiere familia debe observar en la educación integral de sus hijos, el espíritu de trabajo como fuente del propio sustento, el ennoblecimiento al hombre y el hacer colaboradores de la perfección de la naturaleza.

2.- Exhortamos a los miembros de la familia, a que los padres de familia en esas mismas obligaciones, que los valores morales personales y sociales de sus hijos, contribuyan en la construcción de una sociedad más justa, de los valores de la libertad, y dignidad, la solidaridad y el trabajo. Exhortamos a los agentes pastorales a que intensifiquen la catequesis propiamente dicha, que integre el deber, el mensaje de amor, de justicia, de libertad y de fe, debe distinguir al cristiano del que no lo es, así como a las almas una clara conciencia del pecado que es muerte y el deseo de la gracia divina que es vida.

3.- También es necesario recordar a nuestros pastores el deber y urgencia del testimonio de vivir en comunión, la fe, el equipo de crecer en amistad y solidaridad, para que juntos, educadores en la fe puedan sentirse, llamados a los creyentes los instrumentos salvadores, necesarios para la vida cristiana digna. Tenemos especial énfasis en el sacramento de la Eucaristía, como respuesta eficaz contra el pecado por todo ser humano, la alegría generosa, respetuosa y cordial, debe ser el comportamiento normal del sacerdote.

Los pastores solían responsables en la práctica del bautismo de los fieles. Debemos trabajar por la restauración de las estructuras que sostengan y alimenten dicho ministerio, el sacerdotado, los ministros que cooperan a la Palabra de Dios, madure en su fe, sea fortalecido por el desarrollo una espiritualidad firme y participativa, activa, misión de la Iglesia.

4.- Atendamos a todas las entidades dedicadas al esparcimiento, especialmente de niños y jóvenes, a que renoven entusiásticamente su tarea en la revalorización de los costumbres, de la solidaridad y del respeto a la vida, y al buen tiempo libre.

6.- Recordamos a los Medios de Comunicación Social, su responsabilidad que asumen en conciencia y les pedimos que ayuden amorosamente a construir una sociedad más respetuosa valores morales. Les invitamos su concurso para promover la moral, la apología de la violencia, el alcoholismo y drogas, manifestaciones de una cultura centrada en la idolatría del poder y el placer.

7.- Hacemos un llamado a las autoridades públicas, cumplan con su función de promover el bien común de la sociedad, para que actúen con prudente y audaz decisión de reformar las estructuras perversas que son ocasión y deterioro moral que observamos con seria preocupación.

**EXHORTACION FINAL**

Preocupados por los avances del mal, en las distintas formas de delincuencia y de la injusticia, renovamos nuestra confianza en las virtudes de nuestro pueblo, aunque, en este momento, estén sufriendo una profunda crisis.

Con la fe puesta en que "donde abunda el pecado, sobreabunda la gracia", (Ro. 5,20) derramada por la muerte y resurrección de Jesús, exhortamos a todos nuestros hermanos a que renueven sus esfuerzos, para levantar las columnas torcidas, reconstruir los muros derribados, las columnas firmes de una Bolivia renovada en sus buenas costumbres.

Que nuestra Madre del cielo, a la que veneramos como nuestra Arquidivina, obtenga del Señor la Gracia de la perseverancia para que volvamos a edificar la conciencia con perseverancia para conservarla.

•Luis Sainz Hinojosa O.F.M.  
 Arzobispo de La Paz

•Gonzalo del Castillo Crespo O.F.M.  
 Obispo Auxiliar

•Adelfero Espinosa K.  
 Obispo Auxiliar

•Nino Marroli C.R.  
 Obispo Auxiliar

•Jesús Justino Pierraga SDB  
 Obispo Auxiliar

La Paz, julio de 1990

Señor Arzobispo de La Paz, Bolivia.





**Gobierno analiza efectos de venta de estaño por EE.UU.**

El gobierno boliviano realizará un seguimiento y estudio de los efectos que podría sufrir la minería nacional por la comercialización de siete mil toneladas de estaño, por parte de Estados Unidos, informó ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde.

La General Service Administration (GSA) de los Estados Unidos, anunció la comercialización de siete mil toneladas de estaño, situación que tendría graves repercusiones en la minería boliviana y la cotización de ese mineral en el mercado internacional.

El canciller Iturralde, dijo que ante esta situación se solicitó mayor información al embajador boliviano en Washington, quien en comunicación cablegráfica, aclaró que la oficina del Stock Pile, que ahora depende del departamento de Defensa y no de la GSA, indica que la autorización que tiene para vender hasta siete mil toneladas de estaño no significa una meta.

El diplomático boliviano, según el cable, ha pedido audiencia con el director de la mencionada oficina y autoridades del Departamento de Estado para reclamar formalmente y hacer ver que una mayor baja en la cotización de los precios significaría poner en peligro el proceso de estabilización y el cierre de varios distritos mineros.

El canciller boliviano, señaló que también tomó contacto con los miembros de la embajada norteamericana en Bolivia, quienes indicaron que indiscutiblemente se está cambiando el sistema y que, hasta la fecha, se había vendido entre 1.600 y 1.800 toneladas en este año a través del trueque con ferrocarriles, que no se cuentan en las cotizaciones.

Lamentablemente, dijo que cuando se conoció el cambio del sistema de comercialización y el anuncio del incremento de las ventas de estaño, la noticia tuvo un grave impacto en la cotización cuyo precio que estaba en 2,86 dólares la libra fina, ésta bajó a menos de \$US 2,68.

Sin embargo, dijo que los representantes de la misión diplomática anunciaron que para la venta del mencionado mineral se tomará en cuenta la estabilidad de la industria mundial del estaño.

Sin embargo, aclaró que otros factores que incidieron en la baja del estaño, son el contrabando de estaño del Brasil y la venta de estaño de la China Popular, países que no pertenecen a la Asociación de Países Productores de Estaño (AITE), que realizan un control de la producción y las exportaciones para nivelar los precios, concluyó.

**Informe del INE para 1989**

**Salario real de septiembre fue inferior en 3,8% al de junio**

El salario real promedio alcanzó en septiembre de 1989 a Bs 397,3 bolivianos, inferior en 3,8 % al de junio del mismo año, según informe del Instituto Nacional de Estadística.

El boletín sobre remuneraciones del INE, da cuenta que el promedio del salario nominal en septiembre del año pasado fue de 531 bolivianos, que representaba un crecimiento de 3,3% respecto al trimestre anterior.

Los salarios nominales más elevados se registraron en los establecimientos financieros, con un

promedio de 779,6 bolivianos, y minería con 608 bolivianos. El más bajo se registró en el sector de la construcción, con 350 bolivianos.

Según categoría ocupacional, el promedio salarial de gerentes y administradores alcanzó a 1.589,9 bolivianos. El más elevado lo se registró en el sector eléctrico con 3.905,3 bolivianos y el más bajo en construcción con 1.068,5 bolivianos.

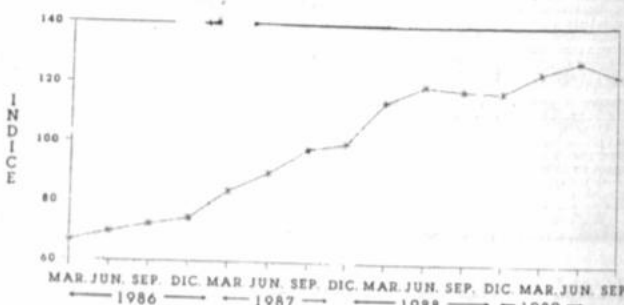
En la categoría de empleados, el promedio salarial llegó a 545,9 bolivianos. Los más elevados es-

tan en los sectores de establecimientos financieros, con 688,8 bolivianos, y en minería con 685,9 bolivianos. El promedio más bajo está en el sector de comercio, con 425,8 bolivianos.

En la categoría de obreros, el promedio salarial llegó a 322,6 bolivianos.

El documento del INE explica que el promedio salarial en los establecimientos "grandes" (de 50 trabajadores o más) es superior en 63% al promedio registrado en los establecimientos "pequeños" (de 5 a 9 trabajadores).

**GRAFICO N° 1  
INDICE DEL SALARIO REAL - SECTOR PRIVADO  
LA PAZ - (DIC. 1987=100)**



FUENTE: INE.

**FSE asesorará a seis países africanos**

El Banco Mundial (BM) solicitó al director ejecutivo del Fondo Social de Emergencia (FSE), su cooperación para proporcionar asistencia técnica y asesoramiento a representantes de seis naciones africanas: Camerón, República Centro-Africana, Guinea, Malawi, Somalia y Uganda, para que establezcan fondos similares en sus respectivos países.

La información está contenida en un comunicado oficial del FSE emitido ayer, donde se explica que la solicitud está enmarcada dentro del "Programa de Dimensiones Sociales del Ajuste", que es una iniciativa conjunta del Banco Mundial, el programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (UNUD) y el Banco Africano de Desarrollo.

Se explica que ese programa se encuentra apoyado por un número de donantes bilaterales y multilaterales, y su objetivo es fortalecer la capacidad gubernamental

de los países africanos, para integrar los aspectos sociales en la formación de sus políticas económicas, con el fin de lograr metas conjuntas de crecimiento económico sostenido y reducción de la pobreza.

Por su parte el director del FSE, Mario Montecano, informó que espera la llegada de 11 representantes de las seis naciones africanas para el mes de septiembre del presente año y afirmó que se otorgará toda la cooperación e información de parte del FSE, para que la mencionada misión tenga el éxito esperado y se puedan establecer en esos países fondos de desarrollo y socio-económicos, con características similares al FSE.

Es el FSE se recordó que hasta la fecha son 24 países, en tres continentes, los que han recibido asesoramiento o se encuentran

estableciendo fondos similares al FSE, sin incluir la anteriormente mencionada solicitud africana, ni las recientes iniciativas del Perú y Venezuela con el mismo objetivo.

El FSE fue creado en Bolivia en 1986, con el objetivo de paliar los efectos sociales del ajuste estructural de agosto de 1985 y de la crisis económica, y dedicarse principalmente a generar empleo.

Según un informe del FSE, uno de sus grandes éxitos ha sido identificar, evaluar y llevar a cabo gran número de pequeños proyectos, ya que hasta fines de abril de 1990 concluyó 1.648 por valor de \$US 98,5 millones y tiene 1.309 proyectos por valor de \$US 80,5 millones aprobados y en ejecución.

De acuerdo con esos datos, el FSE habrá concluido, para fines de 1990, más de 3.000 proyectos por valor de \$US 196 millones.

**Subsecretario de Prevención refiere a campaña antidroga**

El doctor Carlos Dittus, subsecretario de Prevención de Drogas, envió a Uno Indómito una carta aclaratoria, respecto a una nota publicada en nuestra edición del 29 de junio, que reflejó sus opiniones sobre las campañas televisivas contra la drogadicción.

Transcribimos también las declaraciones textuales con las que respondió a consultas periodísticas de PRESENCIA, la Agencia de Noticias Fides (ANF) y otros tres medios de comunicación, en las que se basó la versión de este diario.

**LA CARTA**  
"Señor Director:  
Escrito esta nota a su dirección con el objeto de aclarar malentendidos que se han creado entre dos instituciones que trabajan conjuntamente en bien de nuestra sociedad.

El matutino PRESENCIA, en fecha 29 del mes de junio, publicó una nota haciendo referencia a la campaña multimillonaria de SEAMOS. Creo que en ningún momento hemos tocado estos aspectos; respecto al rigor científico, cuando se me preguntó sobre las bases con que contamos para hablar de que el consumo había aumentado, respondí que se contaba con estadísticas, como la de CRUZ ROJA y otras instituciones. En el punto sobre estudios de auditorio para mensajes publicitarios fui bien claro en manifestar que no conocía si se habían hecho estos previamente.

Nuestra intención no es ni ha sido nunca el de dañar a ninguna institución. Somos muy respetuosos del trabajo de los demás. Es por esto que lamentamos este tipo de notas que, en lugar de unir esfuerzos, los dividen por actitudes sensacionalistas.

Espero que con esta aclaración quede nuestra posición bien comprendida.

Con la amistad de siempre, me despido de usted atentamente.  
VERÓNICA TAVEL, DE LA ENTREVISTA

**PRESENCIA:** Existe una campaña antidroga muy agresiva de la organización SEAMOS, a través de la televisión. ¿Esta reglamentada esta campaña por la Subsecretaría de Prevención?

**CARLOS DITTUS:** SEAMOS tiene un convenio firmado con nosotros, pero en su momento se creyó la corona del Papa, y nunca vinieron a hablar con nosotros, en la primera de sus campañas, que era una campaña sublimada y sutil. Después vinieron y se interesaron un poco, porque los apretaron más y les dimos: "ustedes tienen que coordinar más".

Peró finalmente algunos aspectos los han coordinado con nosotros, pero todas estas campañas, al menos con nuestro equipo de

comunicación, no se hacen con contacto.

Entonces, el problema es muy difícil, cuando una reglamentación de la comunicación.

Lo que nosotros hemos hecho todavía la reglamentación permitía decir que no se salga, pero en las políticas del gobierno se ha hecho lo que ellos tienen la política tiene SEAMOS y por entonces no podemos tomarlo.

Es difícil como les digo que en los ejemplos que he puesto con las ONG's (organizaciones no gubernamentales) para que ellos mismos hagan lo que ellos quieren, pero con ellos tenemos una de prevención.

Una de mis grandes preocupaciones es la de las campañas antidroga, los estudios de auditorio, los mensajes que se emiten en los medios de comunicación.

Espero que con esta aclaración quede nuestra posición bien comprendida.

**PRESENCIA:** Usted participó en campañas antidroga, ¿considera que la campaña de SEAMOS (CARLOS DITTUS) sea una buena o mala? ¿Hay otras personas que van a alimentar las suposiciones que se han desmenuado, pero que sí son. Yo le quisiera decir que no lo haga, es un mal.

**ANF:** ¿Cuenta con otros proyectos?

**CARLOS DITTUS:** Siempre se debe de tener la comunicación, pero una fue que no tuvo de otros programas.

**COMIBOL realiza plebiscito en Colquiri**

Autoridades de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) han organizado "un plebiscito" para que los trabajadores mineros de Colquiri se pronuncien a favor o en contra de "la privatización de esa empresa".

Dirigentes de la federación de mineros expresaron su protesta por esta consulta, "destinada a obtener resultados políticos para la privatización no sólo de Colquiri, sino de la COMIBOL".

Victor Baldovinos, dirigente sindical, dijo que "el plebiscito ha sido organizado con la utilización de cantidades importantes de dinero, con el que las autoridades pretenden convencer a los trabajadores de las bondades de la privatización".

Explicó que la empresa canadiense "MINIROC" tiene interés en explotar las rocas y los montes de Colquiri, que con 600 mineros produce estaño, plata, zinc y plomo. (ANF)

**PRESENCIA 5 pared**  
"El mundo del espectáculo"  
"El cine" La Televisión  
TODOS LOS DOMINGOS

**Anuncie en PRESENCIA 68**  
agencias en toda la República

**LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
Se adhiere al dolor que embarga a la familia Del Solar por el fallecimiento de la que en vida fue:  
**† Doña M. LILIA B. DE DEL SOLAR (Q.D.D.G.)**  
Madre de nuestro Director Ing. José E. Del Solar  
La Paz, 5 Julio, 1990

**† Sr. JORGE SADUD PEÑA (Q.E.P.D.)**  
Germán Sadud L. y Dora Peña S., padres; Norma M. de Sadud, esposa; Jorge Sadud M., hijo; Ninosa, hija política; Jimmy, Antonio, Magda (ausente), María del Carmen, Germán, (ausente), Yamilis, hermanos, los parientes, en forma especial a la Militancia de Acción Democrática, Nacionalista, Falcanga Socialista Boliviana-Legión Camisas Blancas, Cámara de Diputados-Comisión de Derechos Humanos; Sucre Tennis Club, ENFE, Y.P.F.B. Ministerio de Salud, Ministerio de Urbanismo, Ministerio de Trabajo, H. Alcaldía Municipal de La Paz Hospital de Clínicas, se los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy dignos asistir a la misa de cuerpo presente a las 15:00 y al traslado de vísperas a las 18:00.  
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch N° 1300 salón velatorio de Funeraria A. Valdivia (Altura monumento a Busch).  
Favor que agradezca a la familia doliente.  
FUNERARIA "AA VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254.

**LA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA LA PAZ, (COMIBOL) tiene sentimiento de comunicar el lamentable fallecimiento de la:**  
**† Sra. M. LLIA B. DE DEL SOLAR (Q.E.P.D.)**  
Distinguida y abnegada madre de nuestro Director Ing. José E. del Solar haciendo llegar a su atribulada familia los sentimientos de pesar por irreparable pérdida.



Latinoamérica

## Argentina y Brasil aceleran creación de un mercado común

**BUENOS AIRES, 5 (REUTERS).** El presidente de Brasil Fernando Collor de Melo inició hoy una visita oficial de poco más de 24 horas a Argentina para anunciar con su colega Carlos Menem la creación de un mercado común entre los dos gigantes sudamericanos.

Collor y su nutrida comitiva fueron recibidos por Menem y sus ministros, quienes confirmaron la rubrica de un acta que reduce a cinco años la implementación del mercado común, un plazo inicialmente para fines de la década.

El mandatario argentino dijo que los países empiezan en un proceso de integración y con mayor razón en este momento cuando desde el norte, desde el país más poderoso de la tierra, el presidente de Estados Unidos (George

Bush) nos está hablando de una zona de libre comercio desde Alaska a Tierra del Fuego.

Este proceso de integración va a facilitar evidentemente el que nos están proponiendo desde el norte, destacó en declaraciones a los periodistas.

La visita de Collor es la primera oficial que el mandatario rubio a Argentina desde que asumió el poder en marzo y puso en marcha un duro programa de ajuste económico, similar al que instrumentó Menem, un político populista que dio un giro a la derecha desde que se hizo cargo del gobierno hace 12 meses.

La ministra de Economía de Brasil, Celso Cardoso de Melo, dijo a Reuters que la visita del presidente Collor es la de mayor importancia en el proceso de integración iniciado por los

dos países en 1987.

Sin embargo, destacó que "debemos pensar en cosas más amplias, en América Latina como un todo y dando los pasos en la medida que sea posible progresar".

El presidente retuvo en varias oportunidades la importancia de que nosotros (Argentina y Brasil) podamos dar efectivamente pasos decisivos en la relación de integración latinoamericana. Por lo tanto creo que la visita significa efectivamente que nosotros comenzamos a hacerlo", agregó.

Su par argentino, el ministro Erman González, afirmó a Reuters que los acuerdos con Brasil "son una ampliación de mercados y una posibilidad de acrecentar el progreso industrial y tecnificar la producción".

## Recrudece la ola de violencia en Colombia por extradiciones

**BOGOTÁ, 5 (REUTERS).** Un autobús estalló en una zona residencial de la capital colombiana dejando tres personas heridas, en el primer atentado registrado tras la reanudación de la extradición de narcotraficantes a los Estados Unidos, dijo hoy la policía.

El auto-bomba cargado con unos 30 kilos de dinamita explotó a las 21:40 hora local (02:40 GMT), en un barrio elegante del norte de Bogotá, destruyendo fachadas y ventanales varias cuadras a la redonda.

La policía informó sobre tres personas heridas.

El comandante de la policía de

Departamento Anti-drogas de los Estados Unidos Der, en Bogotá el domingo y trasladados de inmediato a ese país donde deberán enfrentar cargos por narcotráfico.

La última extradición de un sospechoso de narcotráfico ocurrió el 28 de marzo. Poco después los narcotraficantes amenazaron en un comunicado colocar auto-bombas con 5.000 kilos de dinamita en barrios elegantes por raza extraditado.

Quince sospechosos de narcotráfico fueron entregados a las cortes federales estadounidenses desde que el gobierno declaró la guerra a los cárteles de las drogas en agosto del año pasado.

## Se agrava huelga en Nicaragua

**MANAGUA, 5 (REUTERS).** Una huelga iniciada el lunes por trabajadores pro sandinistas nicaragüenses se agravó hoy con la virtual paralización de servicios públicos y otros, que fueron ocupados por los trabajadores.

Todo el gobierno está paralizado. Los únicos ministerios que no lo estaban, el Instituto de Bienestar Social y el de Agricultura, han comenzado a parar hoy", dijo Adrián Meza, asesor del Frente Nacional de los Trabajadores (FNT).

Los ministerios del Relaciones Exteriores, Trabajo, Economía, Transportes, Comunicaciones y Finanzas fueron ocupados por los trabajadores, mientras los bancos y oficinas de correos y telégrafos permanecieron cerrados, dijeron testigos.

Además de las oficinas del gobierno, muchas fincas algodoneras fueron tomadas en las provincias del país, informaron voceros del FNT.

El gobierno de la presidenta Violeta Chamorro, que asumió el 25 de abril poniendo fin a una década de régimen sandinista, denunció que la huelga tiene motivaciones políticas, al ser convocada en contra de su política económica.

Dirigentes sindicales fueron sacados de sus oficinas por efectivos policiales, pero voceros de gobierno negaron que estuvieran arrestados, diciendo que habían sido llevado a las oficinas del jefe de la policía para ser advertidos de no subvertir el orden público.

La huelga, a la que según sindicalistas adhieren 65.000 trabajadores, fue convocada por el FNT en protesta por la política económica Chamorro y en demanda de estabilidad laboral y cese a las devaluaciones de la moneda.

Pocos autobuses circulaban el jueves por las calles de Managua. El tránsito de vehículos particulares también era escaso porque las gasolineras no estaban vendiendo combustible.

"La única refinería que existe en el país no nos abastece porque se está terminando el petróleo suministrado por los soviéticos y el venezolano llegará en agosto", dijo el gerente de una estación de combustible.

El ministro del Trabajo, Francisco Rosales, según el cual en la huelga participaban a lo sumo 3.000 trabajadores, no pudo ser localizado debido a que sus oficinas fueron tomadas por los empleados.

La radio sandinista indicó que el ministro trató de ingresar temprano a su despacho, pero los huelguistas le impidieron hacerlo.

Una reunión entre dirigentes sindicales y Rosales estaban programadas para el jueves por la tarde, pero mientras el ministro dijo que negó negociaría la reestructuración salarial para julio, los líderes laborales destacaron que planeaban todas sus demandas.

El gobierno de la presidenta Violeta Chamorro ha acusado al Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de apoyar las huelgas con el objetivo de desestabilizar al actual régimen.

## En pocas líneas

**Desaparece avión con 10 personas**  
**PANAMA.** Un pequeño avión, almorador de una aerolínea privada panameña con 10 personas a bordo desapareció en vuelo hacia esta capital y funcionarios no descartaron la posibilidad de un secuestro. "Hay posibilidades de que se trate de la apropiación ilegal de la nave por parte de uno o más de los pasajeros", dijo en conferencia de prensa el ministro encargado de Gobierno y Justicia, Ramón Lima. (REUTERS).

**Cerrarán centro de la ciudad**  
**CHILE.** Santiago de Chile, una de las capitales más contaminadas de Latinoamérica, con un creciente problema de tráfico automovilístico, podría quedar totalmente cerrada a todo vehículo en su zona central. Los posibles peatonistas en esta capital de 4 millones de habitantes serán discutidos durante un seminario que se celebrará el próximo mes de agosto, con la participación de las autoridades municipales y representantes de los distintos sectores involucrados en el asunto, anunció el Alcalde de Santiago, Jaime Ravinet. (P37).

**EE.UU. busca dominio**  
**LA HABANA.** El plan anunciado por el presidente estadounidense George Bush para América Latina constituye un nuevo intento de Washington por extender su dominio sobre la región y debe ser rechazado, dijo el diario del Partido Comunista de Cuba, Granma. "La asociación para las Américas, tiene de abrir un camino hacia la Liberación Económica de América Latina y el Caribe, se convierte en un nuevo instrumento de predominio yanqui sobre nuestros países", afirmó Granma en un editorial de primera plana. (REUTERS).


**Aylwin contra proteccionismo**  
**SANTIAGO.** El presidente chileno Patricio Aylwin pidió que la reciente propuesta de George Bush se tradujera en nuevos esfuerzos para combatir el proteccionismo mundial. "Esperamos que la iniciativa del gobierno de Estados Unidos constituya un decidido avance en la abolición de todas las trabas importantes en el comercio hemisférico", dijo en un comunicado. (REUTERS).

**Oleoducto afectó a campesinos**  
**BOGOTÁ.** Un derrame de crudo provocado por un ataque a un oleoducto en Colombia afectó a unos 12.000 campesinos al contaminar un río aguas abajo para riego, y amenaza con llegar a Venezuela, dijo un diario. Cerraderos de la Federación de Liberación Nacional (FLN), volaron el lunes un tramo del oleoducto Cacho Limón - Ciénega en el departamento de Boyacá, Estados Unidos constituya un decidido avance en la abolición de todas las trabas importantes en el comercio hemisférico", dijo en un comunicado. (REUTERS).


**Combates en el Salvador**  
**SAN SALVADOR.** Nuevos choques entre guerrilleros izquierdistas y soldados dejaron un saldo de cuatro muertos y 20 heridos en la región central de El Salvador, pese a las conversaciones de paz entre el gobierno y los rebeldes, dijo el ejército. Cuatro rebeldes murieron a 15 resultaron heridos en "fuerzas combates" con tropas del ejército. Al menos 15 soldados fueron trasladados en la tarde del miércoles cerca de Guasmas, unos 25 kilómetros al norte de San Salvador, dijo el Comité de Prensa de la Fuerza Armada (COMPRESA). (REUTERS).

### LA ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

# PANDO



### DEL SISTEMA BOLIVIANO DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA



Saluda con alborozo al  
Excelentísimo Sr. Presidente Constitucional  
de la República:  
**Lic. JAIME PAZ ZAMORA**  
y su distinguido Gabinete

Y le expresa su agradecimiento por su identificación  
con los problemas y desarrollo del Noroeste de Bolivia.

## Perú a borde de la hiperinflación

**LIMA, 5 (REUTERS).** Perú se halla al borde de la hiperinflación, desahastamiento de combustible y ola de aumentos en alimentos básicos cuando faltan escasas semanas para que asuma el presidente electo Alberto Fujimori.

La incertidumbre que acompaña los últimos días del gobierno del presidente Alan García también empuja el alza del dólar en el mercado paralelo, según economistas, trepo 150 por ciento en los últimos 30 días.

Una nota del Banco Central de Reserva informó que entre el primero de junio y el 22 de junio puso en circulación 14 millones de Intis (13 millones de dólares a la cotización del mercado paralelo, destinados al Tesoro y el Banco de la Nación).

"Estamos a menos de un mes de la culminación del desastroso gobierno aprista y la situación económica es caótica", dijo el quincenario económico 1/2 de Cambio. "Queda latente la posibilidad de un desdoblamiento de la economía aún mayor... a medida que se empiecen a conocer las medidas del futuro gobierno y la población, en su afán de protegerse, acentúe más los desequilibrios actuales", agregó la publicación que dirige el economista independiente Guido Pennano.

Los precios al consumidor subieron 42,6 por ciento en junio, según el Instituto Nacional de Estadística, y economistas vaticinan que podría superar el 50 por ciento este mes por el efecto arrastre.

Un país entra técnicamente en hiperinflación cuando los precios al consumidor aumentan 50 por ciento durante un mes, según economistas.

La economía peruana ha sido golpeada por huelgas, sabotaje de guerrilleros izquierdistas y la especulación del dólar en el mercado paralelo. El gobierno se ha lanzado a una maratón de innapropiadas de obras públicas en los últimos días de su gestión.

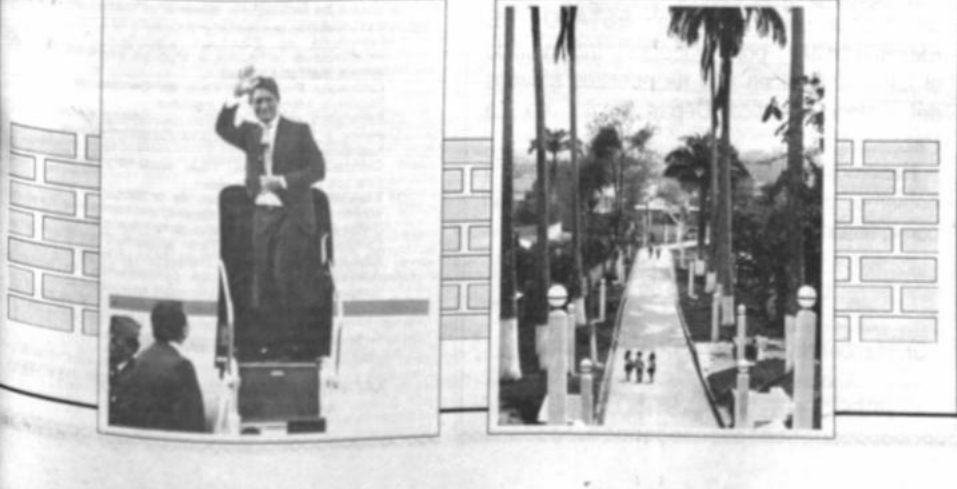
El ministro de Economía saliente, César Vásquez Barón, a quien la especulación ha presionado varias veces que renuncie por su supuesta incapacidad para contrarrestar la desbordada inflación, insiste que el gobierno dejará 800 millones de dólares de reservas a Fujimori. Este afirma que son millones.

El arborer aumentó un 55 por ciento a partir del miércoles y las ansas de casa se quiegan de desahastamiento de productos como arroz, aceite y leche.

A ello se suma un desahastamiento de especulaciones en Lima y en otras ciudades, según denunció el presidente de la Asociación de Griferos y Estaciones de Servicio, Pedro Martínez Carlevarino.

"Esta escasez se ha originado en parte por la excesiva demanda del público consumidor en vísperas del cambio de precios".

El gobierno aumentó 40 por ciento el precio de la gasolina la semana pasada. Bujimori en 21.500 Intis (21,5 centavos de dólar) de 84 octavos y en 41.000 Intis (41 centavos de dólar) el galón. En Perú, se utiliza el galón Imperial que equivale a 4,5 litros, dicen los automovilistas.



### COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

## GERENTE ADMINISTRATIVO

(Ampliación de Plazo)

El Colegio de Arquitectos de La Paz, requiere contratar los servicios de un GERENTE ADMINISTRATIVO. Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

- 1.- Ser boliviano de nacimiento
- 2.- Ser profesional con título en Provisión Nacional de Arquitecto.
- 3.- Tener experiencia administrativa.
- 4.- Certificado de ejercicio de la profesión de Arquitecto de 5 (cinco) años como mínimo.
- 5.- Certificado de inscripción en el Colegio de Arquitectos de Bolivia.
- 6.- Presentar Curriculum Vitae.
- 7.- Aspiraciones económicas.

Las solicitudes deberán presentarse en sobre cerrado a nombre de GERENTE ADMINISTRATIVO, hasta el día miércoles 11 de julio a las 18:00 en las oficinas de la Secretaría del CAD-UP, Edificio Avenida 5ª piso, Avenida 16 de Julio N° 1490.

La Paz, 5 de julio, 1990

En mensaje a cumbre de OTAN Gorbachov solicita formalmente ayuda económica del Oeste

LONDRES, 5 (REUTERS). El presidente Mijail Gorbachov, en un mensaje a la reunión cumbre de la OTAN, formuló su apelación a Occidente más franca hasta ahora para que brinde ayuda a la economía soviética y dejó entrever que está dispuesto a permitir que expertos occidentales examinen las necesidades financieras de Moscú.

Funcionarios británicos revelaron que un mensaje a la primera ministra Margaret Thatcher, anfitrión de la conferencia de dos días de la alianza atlántica iniciada hoy, enunciará claramente el interés del líder soviético en recibir asistencia económica y abrió la puerta a una mayor cooperación económica.

Gorbachov ha indicado claramente su necesidad de ayuda y asistencia, en un rango, manifestó un funcionario de las divisiones de Londres, plantea un dilema a Occidente, que aún pugna por zanjar las divisiones sobre cómo ayudar a Gorbachov a llevar adelante su programa de reforma frente a la desdichada que ha provocado en la población soviética la "perestroika".

En las últimas semanas se planteó el dilema del "huevo y la gallina" sobre qué debe ser primero, si la ayuda occidental o la reforma del sistema soviético.

Almendra Férn de 15.000 millones de dólares a la Unión Soviética, argumentando que la posición de Gorbachov podría peligrar si la economía se deteriora aún más. Esto derivaría tanto al Este como al Oeste en un momento clave en la historia de la postguerra, dicen.

Pero Estados Unidos implicaría un desperdicio en estos momentos dado que Moscú evidentemente no ha adoptado aún un sistema coherente de economía de mercado. Si se aporta una red de seguridad ello también podría reducir la presión en favor de la reforma.

El Secretario de Estado norteamericano James Baker dijo el miércoles a una reunión en Bruselas de ministros occidentales de asuntos a Europa política que Washington también tiene objetivos políticos y estratégicos.

Mencionó el hecho de que Moscú sigue financiando a países satélite como Cuba y no ha reducido sus enormes gastos militares.

La cuestión de la ayuda está siendo debatida por los líderes en la perspectiva de las deliberaciones de la reunión cumbre, pero las negociaciones detalladas serán encomendadas a la reunión cumbre de la próxima semana del Grupo de los Siete, formado por los principales demócratas industrializados, que tendrá lugar en la ciudad de Ginebra.

Hacer tan sólo un año Gorbachov, líder del G-7 (Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Francia, Gran Bretaña, Italia y Canadá) que la Unión Soviética, como superpotencia, quería tener injerencia en la conducción de la economía mundial.

Pero en los siguientes 12 meses el sistema financiero soviético se ha deteriorado rápidamente.

Para despejar temores sobre la unidad alemana Bush pide que Gorbachov sea invitado a cumbre de OTAN

LONDRES, 5 (REUTERS). El presidente estadounidense George Bush, resuelto a que los líderes de la OTAN envíen a Moscú una señal tranquilizadora desde su reunión de Londres, propuso hoy invitar al presidente soviético Mijail Gorbachov a una futura conferencia cumbre de la Alianza Atlántica.

En la sesión inaugural de una reunión de dos días descrita como la más trascendental en los 40 años de historia de la OTAN, Bush presentó un conjunto de medidas tendientes a adaptar la Alianza Occidental a los nuevos tiempos en los que la guerra fría habrá dejado de existir, dijeron funcionarios.

El paquete incluye la reformulación de la doctrina de la alianza para hacer que los pertrechos nucleares sean declarados "las armas de última instancia", el retiro de proyectiles de artillería nuclear norteamericana de Europa y alguna forma de declaración de no agresión con los estados miembros del Pacto de Varsovia.

La finalidad de las propuestas, y de la reunión, es clara: demostrar a Gorbachov que no tiene que temer a una alianza que incluye a una Alemania Unida y que la Unión Soviética puede ser socio, no adversario, en una Europa radicalmente transformada.

"Si admitimos que existe un riesgo real de que la Unión Soviética y otros países del Pacto de Varsovia puedan tener verse marginados, nuestro papel entonces es tranquilizarlos e integrarlos a un sistema de estabilidad", manifestó a la reunión el primer ministro italiano Giulio Andreotti.

La adición de la reunión cumbre, Margaret Thatcher, reveló que Gorbachov le había escrito para expresarle su gran interés en el desenlace de la conferencia. Funcionarios británicos indicaron que la misma también expresaba su interés en recibir ayuda económica occidental.

Pero la primera ministra británica, considerada como la más inflexible entre quienes conducen a las potencias occidentales, insistió en que las reformas que se le hagan a las políticas militares de la OTAN no deben debilitar su defensa común.

"Nuestra señal tras esta reunión debe seguir siendo de decisión y unidad en defensa junto con predisposición a tender una mano de amistad a Europa Oriental y la Unión Soviética", declaró Thatcher.



Cumbre de la OTAN El presidente estadounidense George Bush (izquierda), habla con el primer ministro norteamericano Brian Mulroney, al comienzo de la primera sesión de la reunión cumbre de los países miembros de la OTAN (Londres, Telefoto, Reuters).

Ortodoxos tratan de lograr el control del PC soviético

MOSCÚ, 5 (REUTERS). Marxistas ortodoxos parecen hoy encaminarse a lograr el control del Partido Comunista de la Unión Soviética cuando culmine la próxima semana su vigésimo octavo congreso.

Pero analistas, tanto soviéticos como extranjeros, señalaron que casi seguramente se tratará de una victoria "a lo Piro" ya que el poder y la influencia sobre los asuntos del país van quedando fuera del dominio del partido.

Mientras los delegados se congregan el último fin de semana para el foro de 10 días, un gobierno no comunista comenzará a cerrar células del partido en las oficinas gubernamentales de Múskova, en las estaciones de radio y televisión de esa república y en el ministerio del interior.

El ministro de Relaciones Exteriores Eduard Shevardnadze y el primer ministro Nikolai Ryzhkov pusieron en claro que seguirán en sus cargos gubernamentales, tengan o no la confianza de los delegados al congreso.

Al mismo tiempo se está anticipando a un creciente éxodo de afiliados al partido, que todavía dice tener 18 millones de miembros, con claros indicios de que se producirán deserciones adicionales si el congreso no sanciona reformas radicales.

"A lo que estamos asistiendo es al fin del partido tal como siempre lo conocimos, una red de poder cuyos dirigentes a cualquier nivel eran reyes, policías y jueces al mismo tiempo", dijo el historiador Roy Medvedev.

"No era en realidad un partido. Era una nueva aristocracia a la que todos debían incorporarse si querían hacer carrera", opinó a su vez el periodista Andrei Makinon, redactor de un semanario de la Liga de Jóvenes Comunistas.

En los tres primeros días del congreso, oficiales delegados han acusado a Mijail Gorbachov y particularmente a sus colaboradores más reformistas de estar socavando la autoridad del partido entre las masas.

Y si bien los intranquilos han insistido en que no desplazarán a Gorbachov de su cargo de Secretario General del partido, han dejado también pocas dudas de que procurarán cercarlo con colegas ortodoxos.

Medvedev explicó así la indignación de los conservadores.

"Antes, el jefe del partido en mi distrito de Moscú llevaba la voz cantante en todo. Ahora, no sólo el jefe de hecho como antes de él sino que también lo hace el fiscal público local, quien siempre solía acatar sus indicaciones".

"No comprende que ha sucedido, a dónde fue a parar su poder. Pero sabe a quién culpar de lo que ha pasado y está furioso. Y hay decenas de miles como él en el país", agregó.

Muchos radicales ulteriores a la izquierda de Gorbachov en el partido propician su renuncia como Secretario General e incluso que abandone el partido si los ortodoxos asumen el control.

En pocas líneas

Havel presidente por 2 años PRAGA. El dramaturgo Václav Havel fue elegido presidente de Checoslovaquia por un período de dos años. El escritor recibió la mayoría absoluta de tres quintos del Parlamento y derrotó a los candidatos de la oposición. En los 234 diputados votaron en favor de Havel y 50 en contra. Su lista de funciones, por 16 diputados escueto: "Hacer que Havel asuma la presidencia con carácter vitalicio el 29 de diciembre, y se constituya así en el primer mandatario no comunista de Checoslovaquia", dicen IAP.

Debate Arabe-iberoamericano SEVILLA. Científicos peruanos y de Iberoamérica debatirán la próxima semana en Sevilla, invitada por la Expo-92, los problemas más importantes que se afrontan tanto a la decaída exterior, los problemas de las materias primas y a la conservación del medio ambiente. Los debates contrastarán sus debates en dos paneles: "El futuro de la civilización" y "El futuro de la cultura". El primer panel será moderado por el profesor de la Universidad de Sevilla, Juan Luis Tardá, y el segundo por el profesor de la Universidad de Sevilla, Juan Luis Tardá.

Gorbachov pide ayuda del Oeste LONDRES. El presidente Mijail Gorbachov, en un mensaje a la reunión cumbre de la OTAN, formuló su apelación a Occidente más franca hasta ahora para que brinde ayuda a la economía soviética y dejó entrever que está dispuesto a permitir que expertos occidentales examinen las necesidades financieras de Moscú.

Líderes aliados, "Nueva OTAN" LONDRES. Los líderes de la Alianza Atlántica, durante la reunión cumbre de la OTAN, acordaron "asistir, con un ojo puesto en Moscú y otro en Berlín, el resto de la paz", se dijo ayer por funcionarios occidentales. Los jefes de estado o de gobierno de los países de la Organización del Tratado Atlántico acordaron a las 09:15 GMT en la capital británica una reunión que se centrará en la cooperación económica y cultural entre los países.

Muere precursor de aviación PARÍS. Jean Dabry, uno de los pioneros de la aviación, murió ayer a los 89 años de edad. Dabry fue el primer piloto de la aviación francesa y el primer piloto de la aviación francesa y el primer piloto de la aviación francesa.

Miliones de dólares en defensa GINEBRA. Cada miembro de la Organización del Tratado Atlántico debe contribuir al gasto de defensa. Los países de la Organización del Tratado Atlántico deben contribuir al gasto de defensa. Los países de la Organización del Tratado Atlántico deben contribuir al gasto de defensa.

SIDA desde finales años 50 LONDRES. Los primeros casos de SIDA se registraron en los años 50. Los primeros casos de SIDA se registraron en los años 50. Los primeros casos de SIDA se registraron en los años 50.

PRESENCIA ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de un ADMINISTRADOR para trabajo en el área rural, a tiempo completo y dedicación exclusiva. Los postulantes deberán acreditar experiencia en la administración de hospitales. Los interesados deberán enviar su curriculum y copias de certificados de estudios y trabajo a la casilla 9072, a nombre del Sr. Martino Rebato, hasta el día viernes 13 de julio.

La Paz, julio de 1990 MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL COMUNICADO A USUARIOS CON FACTURACION EN MORA LA PAZ

SE COMUNICA A LAS PERSONAS PARTICULARES, REPRESENTANTES LEGALES DE LAS EMPRESAS E INSTITUCIONES QUE SE INCLUYEN EN LA PRESENTE NOMINA Y A QUIENES FIGURAN COMO RESPONSABLES Y GARANTES DE LAS MISMAS EN CONTRATOS DE PRESTACION DE SERVICIOS SUSCRITOS CON ENTEL, QUE SE HAN INICIADO LAS ACCIONES LEGALES PARA EL COBRO DE ADEUDOS EN MORA.

TABLE WITH 2 COLUMNS: DEUDOR, GARANTE

NOTA: LA PRESENTE RELACION INCLUYE PAGOS REVISADOS AL 5 DE JULIO DE 1990 La Paz, 6 de julio de 1990 ASESORIA LEGAL DEPTO. COBRANZAS RELACIONES PUBLICAS ENTEL

MARTINEZ ACCHINI LTDA. Av. Arce 2132 (Edif. Illampu) Tel. 357722 LIBROS DE "PSICOLOGIA" ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA ESTADO DE EMERGENCIA El Consejo Nacional del Colegio Médico de Bolivia ha declarado ESTADO DE EMERGENCIA por haberse transgredido el fuero sindical en uno de nuestros afiliados del Colegio Médico Departamental de La Paz. Hacemos un llamado a las autoridades de gobierno para que revisen esta posición con la finalidad de superar este problema. La Paz, 3 de julio de 1990 Dr. Humberto Molina Abecia PRESIDENTE Dr. Raúl Prada F. STRIO. GENERAL

Gorbachov afianza su pretensión de seguir siendo jefe del PCUS

MOSCÚ, 5 (REUTERS). Mijail Gorbachov pareció hoy haber afianzado su pretensión de seguir siendo el líder del comunismo soviético mientras delegados a un congreso clave disputaban sobre el futuro, y hasta el momento, el partido descrito por un dirigente como "enfermo".

"Estamos hablando sobre el único candidato al máximo cargo en el Partido Comunista, vale decir, Mijail Gorbachov", manifestó el jefe del partido Iónán Ruzhik en conferencia de prensa en el cuarto día del trigésimo octavo congreso del PCUS.

Gorbachov, quien se postula a reelección junto con otros dos candidatos, dijo el miércoles que el partido debería mantener sus reformas económicas y dar resultados en un plazo de años.

Pero el líder de 59 años, tras sólo un año en el cargo como Secretario General del partido, dijo que el partido debería mantener sus reformas económicas y dar resultados en un plazo de años.

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION MINISTERIO DE EDUCACION CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERTOS

Se invita a los profesionales presentar su Curriculum Vitae para las siguientes convocatorias, que tendrán una duración de 3 meses. 1.- Especialista en Educación Intercultural y Bilingüe. Experiencia de al menos 5 años en proyectos con étnicos aymaras, quechuas y guaraníes. 2.- Especialista en Educación con conocimientos en Sociología, Antropología o Lingüística. 3.- Especialista en Educación con conocimientos en Sociología, Antropología o Lingüística. 4.- Especialista en Planificación de la Educación y programación de proyectos sociales con experiencia de al menos 5 años en elaboración y evaluación de proyectos educativos. 5.- Especialista en Educación con conocimientos en Sociología, Antropología o Lingüística. 6.- Especialista en Educación con conocimientos en Sociología, Antropología o Lingüística. Los candidatos deben presentar su Curriculum Vitae hasta el día viernes 13 de julio, en la Subsecretaría de Educación, Social del Ministerio de Planeamiento y Coordinación. Av. Arce 2147, 2do. piso. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA La Paz, 6 de julio de 1990







# SERGAS S.A.M. SERVICIO DE GAS SANTA CRUZ - SOCIEDAD ANONIMA MIXTA

## LAS DISPOSICIONES CONSTITUCIONALES DEBEN SER CORRECTAMENTE INTERPRETADAS

Carta abierta a los señores ministros de Planeamiento, Energía e Hidrocarburos y Finanzas

Excelentísimos señores ministros:

Luego de haber demostrado la legalidad del origen, conformación y funcionamiento de nuestra Empresa, así como la corrección de nuestros actos en la aplicación de una sanción reglamentaria a una empresa que incumplió las disposiciones emanadas del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y los términos contractuales estipulados para el uso del gas natural como combustible, problema que fue artificial y arbitrariamente magnificado y manipulado; nuestra empresa había decidido no responder a publicaciones carentes de fundamento que persiguen únicamente dañar nuestro bien ganado prestigio, así como de otras empresas del resto del país similares a la nuestra que persiguen objetivos de servicio público y que por tanto están expuestas a juicios caprichosos de un minúsculo grupo interesado, que se arroga una representación del sector industrial cruceño, al suscribir el documento a nombre de la "Comisión de Industriales".

En este propósito de desprestigio, no se ha vacilado en recurrir a interpretaciones tergiversadas de la Carta Magna y de un conjunto de disposiciones legales del país, tal como pasamos a demostrar a continuación:

**LA CORRECTA INTERPRETACION DEL ART. 139 DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO.**

**Art. 139.-** Los yacimientos de hidrocarburos, cualquiera que sea el estado que se encuentren o la forma en que se presenten, son de dominio directo, inalienable e imprescriptible del Estado. Ninguna concesión y contrato podrá conferir la propiedad de los yacimientos de hidrocarburos. La exploración, la explotación, comercialización y transporte de los hidrocarburos y sus derivados, corresponden al Estado. Este derecho lo ejercerá mediante entidades autárquicas o a través de concesiones y contratos por tiempo limitado, a sociedades mixtas de operación conjunta o a personas privadas, conforme a ley.

- 1.- La propiedad estatal de los yacimientos de hidrocarburos no ha sido afectada en absoluto por el Contrato suscrito entre YPFB y SERGAS S.A.M. ya que se trata de un contrato de servicios y en ninguna de sus cláusulas vulnera el derecho propietario del Estado.
- 2.- Por imperio de este artículo, la comercialización del gas natural, como una de las fases de la operación petrolera, corresponde al Estado que puede ejercer este derecho a través de entidades autárquicas (YPFB) o por medio de sociedades mixtas (tal el caso de SERGAS S.A.M. y las demás empresas distribuidoras de Gas Natural constituidas en el país). Naturalmente, las empresas mixtas o personas privadas a que se refiere este artículo deben estar legalmente habilitadas para ejercer este derecho. SERGAS S.A.M. se organizó y constituyó bajo el auspicio y patrocinio de YPFB y de la Honorable Alcaldía Municipal de Santa Cruz, como empresa de economía mixta, con objeto cierto y causa lícita, cual es la prestación del servicio de distribución de gas natural por tuberías, habiendo seguido todos los pasos legales hasta perfeccionar su condición jurídica al obtener el reconocimiento del Estado Boliviano, que mediante Decreto Supremo 21830 del 31 de diciembre de 1987, otorga a SERGAS S.A.M. Personalidad Jurídica con el fin de ejecutar la instalación, operación y distribución de gas natural a través de redes domiciliarias en Santa Cruz de la Sierra.
- 3.- En su última parte, el art. 139 de la CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO, establece que estas acciones deben realizarse "conforme a ley", lo que implica la sujeción de estos actos a la Ley General de Hidrocarburos, como elemento normativo específico en la materia y a otras disposiciones legales conexas.

### DISPOSICIONES DE LA LEY GENERAL DE HIDROCARBUROS

**Art. 3º.-** El Supremo Gobierno determinará la política del Estado en materia de hidrocarburos dentro del contexto de los planes nacionales de desarrollo, encuadrada a la política energética del país. Los principios básicos y las normas generales que regirán esta política serán fijados a través del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, el que velará porque la industria petrolera desenvuelva sus operaciones dentro de la mencionada política, a fin de que se cumplan los objetivos nacionales fijados.

**Art. 7º.-** La conducción y manejo de hidrocarburos del país, incluyendo estudios, planificación, construcción, operación y administración en sus fases de explotación, refinación, industrialización, transporte y comercialización del petróleo, el gas natural y cual-

quier otro hidrocarburo, los productos y subproductos de los mismos corresponden exclusivamente a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, que puede efectuarlos por sí y, en alguna de las fases señaladas anteriormente, en sociedad mixta o a través de terceros, de conformidad a lo dispuesto a este Decreto Ley, en sus Estatutos y en las Leyes vigentes para cada caso.

Estos dos artículos taxativamente disponen:

- 1.- Que es atribución privativa del Ministerio de Energía e Hidrocarburos establecer las normas para el cumplimiento de la política energética del país, a las que se deberá regir toda la industria petrolera.

En uso de esta potestad, dicha cartera de Estado, con la colaboración y participación del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y el Banco Mundial (BM) elaboró en 1987, el Plan Nacional de Energía, trabajo en el que la Asesoría de Dirección, estuvo a cargo del Ing. Angel Zannier Ciaros, actual Ministro de Energía e Hidrocarburos, como consultor nacional. Dicho Plan Nacional determina como política de alta prioridad la sustitución del uso de hidrocarburos líquidos por gas natural, recomendando que la distribución interna de este energético y la implementación de los proyectos elaborados por Y.P.F.B. para este fin, sean ejecutados con participación de la inversión privada.

Para viabilizar la ejecución de esta política, el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, aplicando las atribuciones que le confiere la Ley General de Hidrocarburos, dictó la Resolución Ministerial N° 85/88 en fecha 29 de agosto de 1988, por la que aprueba el modelo de Contrato sobre Distribución y Venta de Gas Natural, Reglamento de Distribución de Gas a través de Empresas Locales de Distribución, Pliego de Especificaciones Técnicas para el Suministro de Gas Natural y Sistema Tarifario, instruyendo la aplicación obligatoria de dichos documentos en todos los contratos que deba suscribir Y.P.F.B. con Empresas Distribuidoras de gas en el País.

Posteriormente en fecha 20 de julio de 1989, dicha cartera de Estado dictó la Resolución Ministerial N° 51/89, que en su parte resolutive expresa textualmente:

**"PRIMERO.-** Apruébase en todos sus términos y condiciones la minuta de contrato suscrita entre Y.P.F.B. y SERGAS S.A.M. que consta de quince cláusulas y dos anexos y que estipula la venta de gas natural por Y.P.F.B. para su distribución a cargo de SERGAS S.A.M. a los usuarios industriales, comerciales y domésticos de la ciudad de Santa Cruz."

**"II Comercialización.** Todas las actividades relativas a la venta, trueque o cualquier forma de transferencia de hidrocarburos en su estado natural, productos de refinación y sub-productos de los mismos, productos industriales y petroquímicos, incluyendo el almacenaje y distribución correspondientes a esta fase".

El contrato Y.P.F.B. SERGAS S.A.M., está referido en sus alcances, objetivos y mecanismos de ejecución a las actividades descritas en el inciso antes citado, para lo que SERGAS S.A.M. cumplió todas las condiciones pertinentes estipuladas en el artículo 15º: "Toda persona natural o jurídica, que celebre contrato con Y.P.F.B., de conformidad al artículo 12º estará obligada a:

"a) Constituir domicilio legal en el País o designar representante legal".

"b) Prestar garantía suficiente de cumplimiento de contrato".

SERGAS S.A.M. ha cumplido estas condiciones al ser, por una parte Empresa Nacional legalmente constituida, con domicilio en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra y, por otra al haber constituido garantías de cumplimiento de contrato con Y.P.F.B. por un monto global de US\$ 355.000.00 (TRESCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA).

Adicionalmente, se han cumplido también todos los requisitos que señala el artículo 54º de la Ley General de Hidrocarburos, al haber acreditado antes de la suscripción del mencionado contrato, calificación de suficiente capacidad especializada en la materia; al contar con la inscripción en el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, tal como acredita la Resolución DGR I N° 48/88 de 7 de diciembre de 1988; al haber constituido las garantías requeridas; y, por último, al estipular el propio contrato la fiscalización de las actividades de la Empresa, por parte del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y Y.P.F.B.

### ESTATUTO ORGANICO DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS.

En sujeción y concordancia a la Ley General de Hidrocarburos, el Estatuto Orgánico de Y.P.F.B., aprobado por Decreto Supremo N° 15133 de 21 de noviembre de 1977 y Decreto Supremo 15888 de 10 de octubre de 1978, establece:

En su Art. primero, que "Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, es una empresa pública que, de acuerdo al Decreto Ley de su creación de 1936, goza de personalidad jurídica, autonomía administrativa, técnica y económica, como de capital y patrimonio propios".

En su Art. Cuarto, que "El Poder Ejecutivo regulará y supervisará las actividades de Y.P.F.B., a través del Ministerio de Energía e Hidrocarburos".

En su Art. Quinto, referido a los objetivos de Y.P.F.B. señala:

"a) Ejecutar los planes de desarrollo de los hidrocarburos, de acuerdo a la política fijada por el Supremo Gobierno".

"c) La conducción y manejo de la industria de hidrocarburos por cuenta propia, en sociedades mixtas a través de terceros, manteniendo siempre el Estado dominio originario de los yacimientos de hidrocarburos".

En su Título II - DE LAS FUNCIONES Y ORGANIZACION, dispone:

"Art. Sexto.- Para el cumplimiento de sus obligaciones Y.P.F.B. podrá:

"a) Ejecutar por medio de terceros en una o más fases, la operación petrolera y sus servicios relacionados".

"g) En general, realizar todas las operaciones, contratos y otros permitidos por las Leyes de la Nación".

En su Art. Once referido a las atribuciones del Directorio:

"c) Aprobar los contratos que con terceros se celebren para las operaciones petroleras de acuerdo a Ley".

"d) Autorizar, sujeta a posterior aprobación del Poder Ejecutivo, inversiones o aportes en otras empresas públicas, privadas o mixtas, así como la emisión de bonos y otros títulos o valores".

"f) Autorizar la obtención de préstamos y otras operaciones bancarias y crediticias que sean necesarias para la ejecución de la empresa".

Todas las disposiciones legales y estatutarias anteriormente señaladas respaldan y avalan la validez del Contrato Suscrito entre YPFB y SERGAS S.A.M.

En cuanto a la afirmación en sentido de que la Empresa elude la acción de los mecanismos de fiscalización legalmente establecidos, sólo nos cabe afirmar rotundamente que todos nuestros actos se sujetan estrictamente al ordenamiento jurídico del país y se ejecutan con cristalina transparencia.

La aseveración de que la Escritura de Contrato de SERGAS S.A.M. hubiera sido escrita sólo por socios, ES TOTALMENTE FALSA, como se puede verificar en las matrices de Protocolización del Instrumento de Constitución de Sociedad y el Testimonio N° 51/87 de la Notaría de Hacienda del Distrito de Santa Cruz.

Las demás argumentaciones contenidas en el escrito de la solicitada, por su inconsistencia, no merecen nuestra atención.

En la misma edición del periódico Hoy, en la página diez, se hace público un reclamo de la Gerencia General de Cerámica Margia Limitada sobre el monto cobrado en la factura del mes de mayo. A este respecto únicamente nos corresponde indicar que en la liquidación del monto señalado se ha aplicado estrictamente las normas de tarificación establecidas por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, contenidas en la Resolución Ministerial N° 62/89 de 18 de agosto de 1989, el Reglamento de Suministro de Gas Natural como combustible y los términos consensuados pactados en el Contrato de Suministro de Gas Natural suscrito entre SERGAS S.A.M. y CERAMICA MARGIA LTDA. en fecha 1º de septiembre de 1989.

Seguros de la seriedad que asiste a los actos de las autoridades de Gobierno en el respeto de las obligaciones contractuales contraídas por el Estado boliviano es el caso de los Contratos suscritos con las Empresas Distribuidoras de Gas Natural del país, que obedecen a la política de privatización que se ha propuesto ejecutar el Supremo Gobierno, consideramos que razones que exponemos en la presente, demuestran ante ustedes y ante la ciudadanía la legalidad de nuestra empresa y de sus actos.

Sin otro particular, hacemos propicia la oportunidad para expresar las seguridades de nuestras relaciones más distinguidas.

Atte.

Por SERGAS S.A.M.

Dr. José Luis Camacho P.  
Presidente del Directorio

Ing. Ernesto Justiniano K.  
Director Ejecutivo

Santa Cruz, 5 de julio de 1990









Oruro

## Mineros prevén plan alternativo contra política de privatización

**ORURO, 5 (PRESENCIA).** La Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia presentará un plan alternativo para evitar la privatización de los principales yacimientos minerales y el desmantelamiento del sistema de "joint venture" que pretende aplicar la Corporación Minera de Bolivia.

La información corresponde a la declaración del secretario del Comité Ejecutivo de la FSTM, quien explicó que esta propuesta, que evita la privatización de las minas, será considerada en el mes de julio en La Paz, donde se realizará el análisis de los estudios elaborados por el plan alternativo para evitar la privatización de los proyectos de explotación de los yacimientos.

Según se en base a estos estudios, la FSTM asumirá una postura de defensa con un accionar en contra de la privatización de las minas dependientes de la FSTM, en busca evitar al tiempo cualquier cambio en la actual administración.

El secretario explicó que se consideró el proyecto del Poder Ejecutivo sobre el proyecto del Poder Judicial y otros para la privatización de las minas de Huanuni, San José, La Paz y Cuquirit, que serán sometidos en la reunión anual de la Federación de Mineros de Bolivia, la "proposición alternativa" que será dada a las autoridades de la FSTM.

## Dirección de Trabajo anuncia que hará cumplir incremento salarial retroactivo a marzo

**ORURO, 5 (PRESENCIA).** Los miembros de la Dirección de Trabajo verifican y controlan el pago de haberes a trabajadores y funcionarios de instituciones locales, para hacer cumplir el dispuesto por el Poder Ejecutivo, en relación al incremento salarial del 18 por ciento otorgado con carácter retroactivo a marzo de este año.

La información fue proporcionada por Mario Torres, director de Trabajo y Desarrollo Laboral, quien señaló que "se hará cumplir el dispuesto por el gobierno y garantizará la no cancelación del incremento salarial dispuesto por el Poder Ejecutivo con carácter retroactivo".

## Se clausuró seminario sobre inversión pública

**ORURO, 5 (PRESENCIA).** En la ciudad de Oruro se clausuró ayer un seminario sobre la inversión pública, con la participación de representantes de la Subsecretaría de Inversiones Públicas y Cooperación Internacional, con el propósito de "imprimir mayor eficiencia en la administración de la inversión pública".

Como disertantes participaron María Cosulich, coordinadora de Inversiones Públicas; Omar Sadf, consultor del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Los trabajadores mineros - reiteró - estamos interesados en evitar la privatización, pero al mismo tiempo hacer que nuestras empresas sean rentables y para ello, pedimos presentar los planes que se requieren en base a estudios que hicieron en todos los distritos de la minería nacionalizada.

Agregó que se cuenta con un balance de la producción de las minas y que este antecedente sirve como base para el plan alternativo que se prepara junto a técnicos de la Federación de Mineros, que contrarresta con un aporte efectivo al igual que los trabajadores.

**SALARIOS.** Consultado sobre el pago del incremento salarial aprobado por el gobierno, manifestó que hasta la fecha el Poder Ejecutivo no autorizó a la COMIBOL la cancelación de este beneficio, a pesar de que aplicarse a partir de junio.

La no cancelación oportuna de este incremento podría derivar en la paralización de actividades o la adopción de otras medidas extremas, porque los compañeros mineros exteriorizaron su protesta en contra de la política de gobierno, añadió.

El caso será también analizado en el ampliado minero que se realizará el martes próximo.

realizan una revisión de la documentación de las empresas privadas y públicas, para verificar el estricto cumplimiento de esta disposición laboral, que concede un incremento a todos los trabajadores.

Aclaró que existen varios reclamos, preferentemente de los trabajadores de empresas privadas, que hasta la fecha no cancelaron este aumento salarial, otorgado después de varias gestiones, por parte de los trabajadores.

El aumento salarial es un derecho irrenunciable que tiene el trabajador y este no debe ser menor al 18 por ciento. Existe la posibilidad de negociación directa entre empleadores y trabajadores, en el sector de la empresa privada, concluyó.

El seminario fue auspiciado por la Subsecretaría de Inversiones Públicas y Cooperación Internacional, con el propósito de "imprimir mayor eficiencia en la administración de la inversión pública".

Como disertantes participaron María Cosulich, coordinadora de Inversiones Públicas; Omar Sadf, consultor del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Potosí

## Alza de tarifas de agua y luz origina emergencia en Villazón

**POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).** Según se ha hecho conocer a PRESENCIA desde Villazón, esta ciudad fronteriza se ha declarado en estado de emergencia y movilización general en protesta por la "exagerada elevación de las tarifas (tanto de energía eléctrica como de agua potable).

Según la versión informativa, el Comité Cívico de Villazón ha de-

clarado estado de emergencia y pido huelga general e indefinida debido a la elevación de las tarifas de los servicios de energía eléctrica y agua potable.

"Para dicho incremento se ha utilizado en forma pueril el argumento del nuevo precio de los carburantes, aspecto que no ha sido aceptado por los pobladores de la ciudad fronteriza de Villazón", señaló el Comité.

De otro lado, solicitan el viaje hasta esa población potosina de autoridades o representantes de instituciones como del Comité Cívico Potosino y de la Corporación Regional de Desarrollo para solucionar el conflicto que según se advirtió podría complicarse en caso de mantenerse la decisión de elevar, desmesuradamente, las tarifas de energía eléctrica y de agua potable en Villazón.

## Contradicciones sobre vacación de invierno

**POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).** Existen contradicciones en esta ciudad, respecto a la prolongación de la vacación escolar invernal en los establecimientos urbanos y provinciales, tanto del sector público como particular.

Inicialmente se había previsto la reanudación de las labores escolares a partir del próximo lunes 9 de julio, sin embargo en las últimas horas se conoció que el descanso pedagógico sería ampliado por una semana más, de manera que la actividad educativa en el área urbana de este distrito se reanuda desde el día lunes 16 de julio.

Un informe del departamento de epidemiología de Unidad Sanitaria, señala que en los últimos días se ha incrementado el porcentaje de afecciones gripales y resfriados propios de la época debido a las bajas temperaturas que se registran en esta ciudad.

## APDHB considera que este mes concluye presentación de pruebas

**POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).** Hasta fines de julio concluirá el primer grupo de pruebas de la parte civil dentro del juicio de responsabilidad contra el ex presidente Luis García Meza.

La información fue dada a

conocer en esta ciudad por el dirigente nacional de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Iván Paz, quien llegó con motivo del reciente congreso departamental extraordinario de la APDHB de este distrito.

Refirió que la nueva audiencia

con la presentación de otros testigos dentro del juicio de responsabilidades con el ex-Gral. Luis García Meza, se realizará la próxima semana, o más propiamente el día jueves 12 de julio, en la Corte Suprema de Justicia de la Nación.



### Explicación

Un inusual momento de silencio se hizo sentir en la ciudad de Potosí, cuando el ejército norteamericano, comandado por el general James H. Dorn, tras la llegada del primer contingente de efectivos y una paulatina batalla del equipo pesado que trabajará en la explotación del cerro Tuti Pati, en las proximidades de Potosí. La primera fase de los trabajos comenzará, según previsiones oficiales, a fines de mes.



## FELICIDADES PANDO

## FELICIDADES ENTEL

**POR LA INAUGURACION EN COBIJA DEL SISTEMA DOMSAT QUE PERMITIRA EFICIENTES SERVICIOS DE COMUNICACIONES DE TELEFONIA, TELEX, FACSIMIL, DATOS Y TELEVISION**

**SCIENTIFIC ATLANTA, LIDER EN EL MUNDO EN SISTEMAS DE COMUNICACIONES POR SATELITE**

**CONTRATISTA DEL SISTEMA DOMSAT - BOLIVIA**

**6 DE JULIO 1990**

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL PARA LA SUSCRIPCION DE UN CONTRATO DE RIESGO COMPARTIDO O ARRENDAMIENTO FUNDICION PLOMO - PLATA DE KARACHIPAMPA

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA - COMIBOL - en uso de sus atribuciones específicas, en ejecución de las disposiciones contenidas en los Decretos Supremos Nos. 22407 y 22408 de 11 de enero de 1990 y en cumplimiento de la Resolución N° 500/90 de 19 de junio de 1990, emitida por su Directorio General, por la presente CONVOCATORIA PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL, invita a inversionistas privadas, personas individuales o colectivas, nacionales o extranjeras, que tengan conocimiento y experiencia técnica-administrativa en el área de las Fundaciones de Plomo - plata además de capacidad financiera para que presenten sus propuestas a objeto de suscribir con COMIBOL contratos de "riesgo compartido" (joint venture) o arrendamiento para la Puesta en Marcha y Funcionamiento de la FUNDICION PLOMO-PLATA DE KARACHIPAMPA, instalada en las proximidades de la ciudad de Potosí, República de Bolivia.

El pliego conteniendo los términos de Referencia y la Información Técnica y Económica podrá ser retirado a partir del 10 de julio de 1990, previa solicitud escrita y relación de antecedentes dirigida a:

Ing. Alberto Oña Villegas  
GERENTE GENERAL  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
Ref. CONVOCATORIA NACIONAL E INTERNACIONAL - KARACHIPAMPA  
Av. Mariscal Santa Cruz N° 1092  
Casillas Nos. 349 - 674 - 1414  
Teléfono: 356547  
Telex: 2420 COMIBOL BV  
Fax: (591-2) 367483  
La Paz - Bolivia

La Paz, julio de 1990

## Cochabamba

## Fue creado subproyecto de apoyo comunitario en Chapare

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- El Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR) creó el subproyecto de obras de apoyo comunitario de impacto inmediato como parte de las actividades referidas a la reducción de los cultivos de coca que se encaran en la zona tropical de este departamento.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, se contará con el financiamiento de US\$10/B, hasta un tope de \$us 10.000 por obra. Para iniciar cualquier trabajo será requisito indispensable que la comunidad o sindicato haya llegado o superado el 30 % de reducción de coca con certificación de DIRECO. Para comenzar una segunda

obra, la reducción deberá alcanzar el 70 % y para una tercera el 100 %.

El sistema empleado es comunitario. La participación del sindicato es con provisión de materiales locales puestos en obra (arena, grava y piedra) y mano de obra no calificada, se dijo, mientras que el PDAR contribuirá con los materiales restantes (cemento, ladrillo, madera, hierro, teja, marcos, puertas, ventanas, quincajería, pintura, etc.), mano de obra calificada y supervisión.

Con la ejecución del subproyecto se busca facilitar las acciones concertadas en función de la reducción en forma rápida, ofrecer un impacto inmediato con la ejecución de trabajos en tiempo corto en las poblaciones donde el

porcentaje de reducción ha llegado al 30 % como sindicato.

De acuerdo a los datos, se han propuesto como metas a conseguir la conclusión de obras iniciadas por los campesinos, la construcción de sistemas de drenaje menor en caminos vecinales, la refacción, ampliación y construcción de infraestructura de salud y educación.

Se pretende también lograr equipamiento básico de postas sanitarias e infraestructura escolar, construcción de estructuras de "anclaje" y dotación de cable para oroyas y la construcción de clubes de madres y sedes, mercados campesinos abiertos, canchales múltiples y sistemas pequeños de saneamiento básico.

## COD censura al gobierno por obtener créditos "alegremente"

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) considera que el gobierno contrata créditos "alegremente" para que los pague el pueblo y los publicita como si fuera un verdadero logro de su política económica y de "contacto directo".

El secretario de Conflicto, Edwin Carvallo Zambrana, dijo a PRESENCIA que las entidades financieras internacionales y los gobiernos no dan "concesiones gratuitas" y si bien aprueban préstamos para Bolivia, son los trabajadores los que deben pagar el capital y intereses que van a engrosar la ya "dolorosa deuda externa".

"Parece que los gobernantes es-

tán seguros que nosotros creamos que son ellos los que pagan de sus bolsillos o que están haciendo grandes cosas para el país, no, esos créditos debemos pagarlos nosotros. Ellos sólo se prestan para que paguemos nosotros, los que no tenemos", sostuvo.

Dijo que los trabajadores y el pueblo en general quisieran saber dónde están los millones y más millones que los ministros anuncian diariamente. "La verdad es que los bolivianos deberíamos ser millonarios con tantos millones que el país ha recibido, pero por el contrario tenemos cada día que pagar más y más deudas que nosotros no hemos contraído ni del Banco Mundial, ni de los bancos privados, de nadie", declaró.

En opinión de la COD, "se está engañando al pueblo porque no hay estabilidad económica, hay estabilidad económica sólo en la cesación, porque de una crisis se llevaron a una crisis mayor".

Manifestó su preocupación por el deterioro de la moneda, el crecimiento permanente de la inflación, la devaluación del dólar, la pérdida de precios y reducen las posibilidades de crear empleos.

Recordó que la COD ha solicitado una compensación económica inmediata al costo de vida de otros planteamientos, sustituir a los trabajadores en los "desastres" de la gobernación en los precios y salarios.

## Hoy comenzará una feria de pequeña industria y artesanía

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- La primera feria departamental de la pequeña industria y artesanía comenzará mañana (hoy) en esta ciudad con la participación de unos 200 interesados en mostrar sus trabajos en distintas especialidades.

El evento es calificado como "muy importante" debido a que servirá para seleccionar a los 55 representantes de este departamento que participarán en la feria nacional que tendrá lugar en la ciudad de La Paz a fines de este mes y principios de julio.

La exposición se realizará durante tres días en instalaciones de la Empresa Nacional Automotriz (ENAUT) con el auspicio del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo (MICT), el Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía (INBOPIA) y la Asociación de Pequeños Industriales y

Productores Artesanos de Cochabamba (ASIPAC).

Se considera que este departamento es uno de los centros más importantes en los que se desenvuelve la pequeña industria que "ha crecido enormemente" con el concurso de recursos humanos llegados de las minas y el campo.

De la misma manera, el trabajo artesanal es ponderado no sólo en el país sino también en el exterior, motivo por el que se quiere darle el impulso necesario para "un despegue completo" y "concientizar" a las autoridades sobre la necesidad de apoyarlo.

Representantes de INBOPIA y ASIPAC destacaron los objetivos de la Feria Nacional de Artesanía que se llevará a cabo en la sede de gobierno, ya que se constituirá en "gran oportunidad, en una vitrina" para mostrar la labor de que realizan los pequeños industriales y artesanos.



Desfile cívico

Hace pocos días se realizó un programa conmemorativo a un nuevo aniversario de la creación de la Villa de San Pedro de Sacaba, al que asistieron autoridades y representantes de varias organizaciones. La foto muestra el desfile cívico escolar al que asistió el jefe de Unión Cívica Solidaridad, Max Fernández.

## Destacan fines de Congreso Latinoamericano de Jóvenes

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- Los objetivos generales y específicos del Congreso Latinoamericano de Jóvenes que se llevará a cabo en esta ciudad del 28 de diciembre de 1991 al 5 de enero de 1992 fueron destacados durante la reunión de la Comisión preparatoria que se realizó la semana pasada.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, en el encuentro fueron analizados una serie de aspectos que tienen que ver con el apoyo a las comisiones nacionales en la organización del evento, el programa de actividades y la obtención de recursos.

Los participantes, delegados de varios países y de la Sección de Juventud de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELA), definieron también algunos otros aspectos destinados a la preparación del Congreso que tiene como propósito general incrementar un mayor compromiso y testimonio

crístico de la juventud latinoamericana en la construcción de una Nueva Civilización.

Los objetivos específicos de la participación de los jóvenes son: reafirmar la fe de la juventud en la creación de una instancia nacional y participación en la juventud del continente; celebrar su fe, sus esperanzas y sus esfuerzos comunes de construir el futuro.

Se quiere reconocer a los jóvenes y anunciar la posibilidad misionera, poder juvenil latinoamericano; oportunidad para que sus angustias y esperanzas a las grandes dificultades hechas por los pueblos en el hecho político de la mundial y reafirmar el rol de la juventud en el desarrollo de la historia de todos los niveles.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE SANTA CRUZ  
(COTAS LTDA.)

## Señores usuarios :

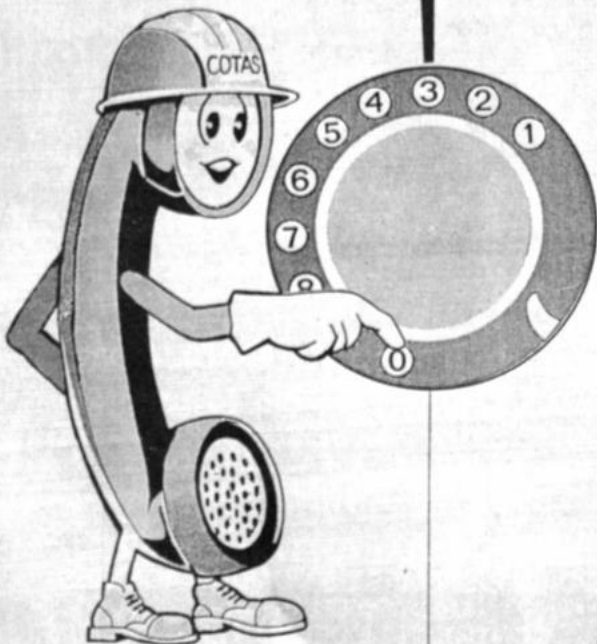
Recuerden que desde ahora la marcación telefónica de acceso a la ciudad de Santa Cruz es el 03 en lugar del 033, seguido de la misma numeración actual.

**03** 34-5201

COTAS LTDA.

**30 años**

... DE EFECTIVO SERVICIO EN TELEFONIA





**puert** **Abierta**

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 6 de julio de 1990

RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelu

La Paz, Bolivia, viernes 6 de julio de 1990



**AGUA BENDITA**, acuarela del artista Javier Fernández que se expone en el Museo Nacional de Arte bajo los auspicios de Espacio Portales. El prestigio de este artista confirma su extensa labor en esta muestra donde el tema religioso es la motivación de sus cuadros. Perspectiva de una obra que muestra el talento del prestigioso pintor.

- *Benedetti y Latinoamérica*
- *Nóbel de Literatura 1989 en Lima*
- *Música por computadora y electroacústica*
- *Sentímetros, obra de Gumucio Dagron*
- *Literatura Latinoamericana, de Pedro Shimose*
- *Feria internacional del libro feminista*
- *Una noche de sueño reparador*

## BOLETIN OFICIAL METEOROLÓGICO

Prónostrícos para el viernes 6 de julio de 1990

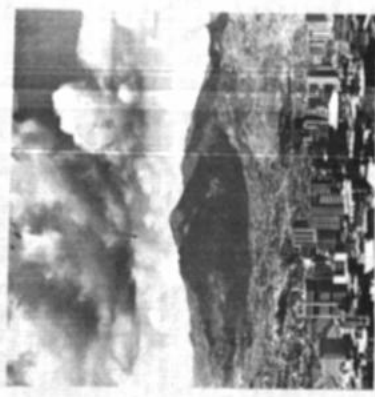
El país, en general, presentará mañana viernes ciclo despojado a poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable, vientos débiles a moderados, según el pronóstico del Servicio de Meteorología e Hidrología del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

La ciudad de La Paz presentará cielo despejado por la mañana a poco nublado por la tarde. Temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles de dirección variable.

Berni, Pando y norte de La Paz presentarán cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles del sudeste.

Llanos orientales y tierras bajas del s.e. presentarán cielo despejado a poco nuboso con temperaturas bajas y vientos débiles a moderados del sudeste.

TEMPERATURAS EN CIUDADES CAPITALES		
CIUDAD	MAXIMA	MINIMA
Cobija	32.0	17.0
Tirinidad	28.0	17.5
Santa Cruz	25.5	14.0
Cochabamba	26.5	0.5
Sucre	19.2	2.0
Potosí		7.5
Oruro	13.0	10.5
Tarja	23.5	6.5
La Paz	17.0	3.0
El Alto	12.0	4.0



teléfonos de urgencia

[illegible]**Vuelos Nacionales**

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

[illegible][illegible]

1997

viajes

[illegible]

## Terminal de buses

Informaciones, Tel. 367275-367276

Empresas de transporte  
interdepartamental e  
internacional de pasajeros

Transporte Corluzo	Tel: 373810
Transporte Corluzo	Tel: 375644
Transporte Arma	Tel: 375644
Transporte Arma	Tel: 371427
Pullman Avanza	Tel: 327095
Pullman Avanza	Tel: 327095
Pullman Avanza	Tel: 369763
Pullman Avanza	Tel: 355054
Pullman Bobsia	Tel: 355054
Pullman Bobsia	Tel: 355073
Pullman Bobsia	Tel: 359153
Pullman Bobsia	Tel: 376044
Pullman Bobsia	Tel: 354012
Pullman Bobsia	Tel: 371119
Pullman Bobsia	Tel: 355214
Pullman Bobsia	Tel: 329691
Pullman Bobsia	Tel: 361321
Pullman Bobsia	Tel: 377443
Pullman Bobsia	Tel: 3250542
Pullman Bobsia	Tel: 359093
Pullman Bobsia	Tel: 36174

## SALIDAS

a. Grupos: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 b. Cuchetas: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 c. Baños: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 d. Pasillos: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 e. Montañas: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 f. Taxis: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 g. Tránsito: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 h. Aire, mar y viento: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
 i. Tercer, cuarto y quinto: todos los días, a las 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.







**UNDEL MONROY.** Cantautor boliviano se despidió del público querido con una obra de guitarra y canto titulada "Chau, Chau, Chau".

**PAZ DE GALA.** Dentro del programa para las fiestas jujaes, se presentará una en el Teatro Municipal del Ilo Océano Vargas - Mollendo, en función de la...

**TEATRO DE LIBRO.** El lunes 9 se lleva a cabo la presentación del libro de...

**GUINIA YUOR.** La artista boliviana Zulma Yugar se presentará en concierto el...

**CONCURSO INVITADO.** El próximo 11 de octubre a las 10:00 pm se llevará a cabo la...

**TEATRO VENEZOLANO.** Para el sábado 4 se ha programado la presentación del...

**ENFERMERA ULLAO.** La cantante boliviana se presentará en concierto hoy y mañana...

**TALANDOZOS EN MADRID.** En el salón Tallandoz Cosme Barón de la Casa Municipal...

**ARTES Y ESCULTURA.** En la galería de la Fundación Cultural ENLUS...

**CARTE CONTEMPORANEO.** Cuadros de Enrique Arana, Gastón Ugalde, Inés...

**RETRIBUO EN EL SOCAYON.** Una muestra de pintura del grupo "Nervio" se pre...

**CAFÉ SEMILLA JUVENIL.** Y el Secreto de Solidaridad Cristiana "Oscar Amillo..."

**EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA.** Una exposición de fotografías de Enzo de Lucca se...

**LENDAS DE ALPACA.** Una exposición de...

**VENIZO LA PAZ.** Gastón de presenta una exposición de sus obras...

**VENIZO LA PAZ.** Gastón de presenta una exposición de sus obras...

**VENIZO LA PAZ.** Gastón de presenta una exposición de sus obras...

**VENIZO LA PAZ.** Gastón de presenta una exposición de sus obras...



Pedro Shimose en un momento de la recepción del Premio Nobel de Literatura.

# Benedetti: Latinoamérica sigue creando un nuevo mundo

MADRID, 5 JUL. - América Latina ha creado un nuevo mundo, según el escritor uruguayo, quien en una conferencia en la Universidad Complutense de Madrid...

## Falleció a los 71 años el editor de Beckett y Miller

PARIS, 5 JUL. - Maurice Clavel, que trabajó con los censores para editar los libros de James Joyce y otros grandes escritores, murió a los 71 años...

## Premio Nobel de Literatura fue concedido en el Perú

LIMA, 5 JUL. - El escritor español Camilo José Cela, Premio Nobel de Literatura 1989, fue el ganador del premio...

## Literatura latinoamericana en la obra de Pedro Shimose

MONTREAL, 5 JUL. - El poeta y periodista canadiense Pedro Shimose...

Shimose, premio recientemente en la categoría de poesía, ha escrito una obra...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

En la conferencia, Shimose destacó la importancia de la literatura latinoamericana...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

## Sentimientos, de Gumucio Dagón

PARIS, 5 JUL. - El poeta y periodista canadiense Pedro Shimose...

Shimose, premio recientemente en la categoría de poesía, ha escrito una obra...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

En la conferencia, Shimose destacó la importancia de la literatura latinoamericana...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Shimose, que se titula "El Club del Libro", es una...

Shimose, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

## El arte de Gastón Ugalde

Por Mario D. Ríos Castañeda

Es una oportunidad única ver el arte de Gastón Ugalde...

Ugalde, nacido en 1925, es uno de los artistas más importantes de la...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...

En la conferencia, Ugalde destacó la importancia de la literatura latinoamericana...

Ugalde, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...

Ugalde, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...

Ugalde, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...

Ugalde, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...

Ugalde, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...

Ugalde, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...

Ugalde, que nació en Uruguay, se trasladó a Canadá en 1960...

La obra de Ugalde, que se titula "El Club del Libro", es una...



Gastón Ugalde en un momento de la recepción del Premio Nobel de Literatura.

## Curso sobre música por computadora y electroacústica en el Conservatorio

En las próximas semanas, el Conservatorio de Música de Lima...

El curso, que se titula "Música por computadora y electroacústica", es una...

El curso, que se titula "Música por computadora y electroacústica", es una...

El curso, que se titula "Música por computadora y electroacústica", es una...

## Ballet de Camagüey al Perú

En las próximas semanas, el Conservatorio de Música de Lima...

El curso, que se titula "Música por computadora y electroacústica", es una...

El curso, que se titula "Música por computadora y electroacústica", es una...

El curso, que se titula "Música por computadora y electroacústica", es una...



La Paz

## Seis jubilados ferroviarios en huelga de hambre

Seis jubilados ferroviarios se declararon ayer en huelga de hambre exigiendo el pago de sus pensiones sociales, mientras los sindicatos de ese sector denunciaron el manejo arbitrario de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Según Hurtado informó que los jubilados de ENFE están exigiendo que se les pague sus pensiones sociales, y desde el pasado sábado han sido víctimas de constantes burlas.

Algunos de los ejecutivos de la ENFE que los burlan son los de la oficina de ferrocarriles que dicen "no tienen la obligación de pagar la pensión de los jubilados", pero los cuantos trabajadores de ENFE no ha cancelado a cerca de 100 jubilados.

La empresa afirma no tener recursos y el régimen comunitario de Seguridad Social no está asegurado, sus ejecutivos aseguran que jubilarán a más trabajadores ferroviarios, incluso los dirigentes.

Según el promedio de los jubilados es de 61 y según el informe del sector se teme por la salud de los jubilados que asumen la extrema medida.

Hurtado advirtió que la política de la empresa, que se impuso en la empresa, genera dificultades para los trabajadores ferroviarios.

Según que la consideración es para la gestión de los jubilados, ENFE dispuso un millón de bolivianos que no cubren el pago de pensiones, y gran parte de los compañeros han estado imposibilitados de cobrar.

La empresa dijo el dirigente, que el criterio de pagar en efectivo, cada mes diez mil bolivianos perjudicando así a los jubilados que están desde hace años en este conflicto.



¿Por dónde caminan?

El problema que a diario deben enfrentar los jubilados pensionados que no pueden salir de sus casas, porque se encuentran en la calle, ocupados por vendedores ambulantes, anaqueles y kioscos que siguen creciendo como hongos, impidiendo que los jubilados, que definitivamente no tienen recursos, puedan salir de sus casas, y lo más curioso del caso es que la propia Intendencia Municipal no tiene la capacidad de resolver el problema.

Los "pajeros", conocidos también como "pajeros", tradicionalmente se ubican en los mercados de los barrios populares, pero ahora se los encuentra inclusive en El Centro y la plaza Murillo.

**AMOSA CASA**  
LA ZONA SUR  
Campaña de ahorro del departamento de "Desarrollo Comunitario" en la zona sur, para el desarrollo de la zona sur.  
Teléfono: 33-2809

**UYUNENSE**  
Campaña de ahorro del departamento de "Desarrollo Comunitario" en la zona sur, para el desarrollo de la zona sur.  
Teléfono: 33-2809

**AUDITOR Jr.**  
Buscamos un auditor con experiencia y dedicación exclusiva.  
Puesto, con base en Santa Cruz, requiere viajar al interior el 50% de su tiempo.  
Interesados y/o comunidad avanzar al correo.  
Curriculum y pretensiones al correo a Casilla 2111, SCZ o llamar al teléfono 33-0210 (SCZ)

Por trato descortés de funcionarios de COBEE

## Juntas vecinales se declararon en estado de emergencia

Las juntas vecinales de El Alto que demandan la instalación de energía eléctrica, se declararon en estado de emergencia por el trato descortés que reciben de algunos funcionarios de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE). La decisión fue tomada ayer en la mañana, en una asamblea convocada por la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de esa ciudad.

Según un voto resolutorio aprobado por esa asamblea, se indica que los dirigentes, por presión de las bases, se ven obligados a acelerar los trámites en dependencias de COBEE, pero en ese afán son objeto de maltrato por el

jefe de planificación y del proyectista de esa entidad.

En caso de que esos funcionarios de COBEE mantengan esa actitud, las juntas vecinales de El Alto, de acuerdo con ese voto resolutorio, adoptarían medidas de hecho en legítima defensa de sus derechos.

**ELABORACION DE PROGRAMA**  
Las juntas vecinales, sobre todo las que requieren energía eléctrica, manifestaron también su preocupación por la demora en la elaboración de un programa de instalación para la gestión de 1990; por esa razón, se pidió que COBEE y la alcaldía lo elaboraran. Se ha constatado, una vez más,

que COBEE y la alcaldía se empeñan en dilatar la elaboración del programa, lo que va en perjuicio de las humildes familias que viven en las villas más alejadas de El Alto", manifiesta el documento firmado por Pablo Teóna, Santos Guerra, Modesto Aguilar, Julio Condori, Hilarión Fernández, Benjamín Mendoza, Félix Yapiña, Macario Ingali y Johnny Fernández, dirigentes de FEJUVE.

Finalmente, la asamblea determinó solicitar a la alcaldía y COBEE, la realización de una reunión conjunta para el día jueves 12 de julio, en la sede social de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto.



Bebedo

El Oficial Mayor Administrativo de la Alcaldía Municipal de La Paz, Lic. Jaime Larrazabal, felicitó al director de Administración de Recursos Humanos de la Comuna, Lic. Luis Alberto Salamanca Masueto que ganó una beca para especializarse en materia de administración en la Universidad de Haifa, Israel.

Con becas del gobierno israelí

## Dos funcionarios municipales se especializarán en Haifa-Israel

Haciendo uso de dos becas concedidas por el gobierno israelí para que funcionarios municipales perfeccionen sus conocimientos en materia técnica y administrativa, mañana viajarán a Haifa-Israel, el director de Administración de Recursos Humanos de la Alcaldía Municipal de La Paz, Lic. Luis Alberto Salamanca Masueto y el arquitecto Fernando Castillo, dependiente de la Dirección de Desarrollo Urbano.

Ambos funcionarios fueron seleccionados por la embajada israelí en atención a sus antecedentes profesionales y el respectivo concurso de méritos.

El director de Administración de Recursos Humanos, Salamanca Masueto, es un joven profesional licenciado en economía en la Universidad Mayor de San Andrés donde obtuvo 90 sobre 100 de promedio al defender su tesis sobre la historia del movimiento boliviano, además de haber ocupado situaciones de responsabilidad en materia de administración. Por su parte, el Arq. Castillo cuenta tam-

bién con un interesante curriculum que le permite completar sus estudios en el área del urbanismo.

La meta de estos cursos que se dictarán en la Universidad de Haifa, es perfeccionar la capacidad profesional de los participantes y posibilitar la adquisición de conocimientos en administración y materias técnicas a nivel universitario.

El curso, materia de las becas, tendrá una duración de dos meses. Los participantes en estos programas tendrán acceso a teorías y modelos de administración y conocerán su aplicación a los sistemas municipales, y como resultados de esta participación adquirirán métodos y medios para la solución de problemas administrativos que pueden ser aplicados en el ejercicio de sus actuales y futuras funciones.

El Arq. Castillo participará en programas de introducción a la geografía regional, ecología, mercado de servicios, talleres, visitas y otras actividades de interés cultural.

## Zona Amor de Dios pide aprobación de zonificación de áreas

La Villa Amor de Dios, mediante documento, pide al municipio de la ciudad de El Alto la aprobación de la resolución municipal que permita la zonificación de las áreas verdes, informó el presidente de la junta de vecinos, Dionicio Mamani.

Según el dirigente, la falta de resolución de la zonificación de las áreas verdes, no permite que se equipen esos espacios urbanos.

"Nuestros dirigentes asistieron todos los días a la Alcaldía para obtener la resolución, sin embargo, también todos los días los funcionarios responden 'vuelvase mañana', dicen los vecinos su voto resolutorio.

En caso de que el municipio de El Alto siga demorando la aprobación de la resolución de zonificación de las áreas verdes, los vecinos tomarán medidas de hecho contra la Alcaldía.

**SITUACION**  
En la mencionada zona, según el informe de Mamani, habitan actualmente 150 familias, pero los adjudicatarios son 501. Los pobladores se abastecen de agua potable de cuatro piletas públicas.

## Alcaldías de La Paz y El Alto seguirán haciendo obras en forma conjunta

La Alcaldía de La Paz seguirá desarrollando obras conjuntas en El Alto con su similar de esa ciudad, dijo ayer el Lic. Ronald Mac Lean. "La ciudad de La Paz, como Alcaldía mayor, declaró, no ha dejado de preocuparse por el desarrollo de El Alto, que es la ciudad hija. La madre no ha de dejar de velar por ésta". Agregó que en ese cometido el municipio de La Paz buscará desarrollar proyectos de interés conjunto, que se traducirá en la cooperación técnica. Anunció que dará apoyo técnico en la recolección de basura en El Alto.

En cuanto a la deuda que tendría pendiente la Alcaldía de La Paz con su similar de El Alto, el Lic. Mac Lean informó que una vez finalizado el estudio de la comisión de coordinación de cuentas entre los dos municipios, si es que hay deuda, procedería al pago.

**PRESENCIA**  
CENTRAL TELEFONICA  
3 7 2 3 4 4

## Guía Profesional

### MEDICOS

#### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso. Tel. 326703. Domicilio: Tel. 785617. Consultas 18 a 20 horas.



FALTA DE PESO Y/O ESTADURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS, TONSILITUDES, TRATAMIENTO MEDICO ASSEGURADO CONTRA EL NIÑO SANO

#### Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO

PEDIATRA NEONATOLOGO  
Atiende: RECEN NACIDOS - NIÑOS ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado - ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda del FRONTERO Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12.30. Hrs. 1916. Cons. 366057 - 322248 Dom. 366454 URGENCIAS Sucesos 367854.

#### Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO

CIRUJANO UROLOGO  
Estudios Universidad de Chile  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. N° 4 Teléfonos 357219 y 354817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

#### Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Laboratorio de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímico, orinas, heces, L.C.R. Juegos gástricos y duodenal. Pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.  
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje prestonal Bloques "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122. Casilla 2665.

#### CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

(Av. 8 de Agosto N° 2380) Teléfonos: 343261 Buena Mété: 321636-320844-360228-3-4  
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.  
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Edwin Von Landwehr. Dra. Elizabeth Meteljam.  
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas. Dr. Omar Fernández S.  
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA: Dr. Edgar Arreté Rada.  
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.  
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.  
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.  
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.  
- NELSON TEJADA BOURQUEZ: Cirujía General. Buena Mété 367702  
- LUCINDA NOTIA VILLALBA: Ginecología - Obstetricia.  
(Filiación al Tel. La Paz) - 8 de Agosto.

## La Paz

Enfrentamiento con municipales

## Tránsito realiza también acciones de disuasión

Ayer reprimió a trabajadores municipales que bloquearon la avenida Mariscal Santa Cruz y San Francisco. Capitán Caballero rechaza acción violenta de manifestantes y califica de "cavernaria" la actitud laboral.

La policía es un cuerpo único y el Tránsito también cumple acciones de disuasión social", exclamó ayer el capitán de Tránsito Rolando Caballero, tras violentos enfrentamientos entre efectivos de esa unidad y trabajadores municipales que bloquearon, con volquetas y maquinaria pesada, de la Alcadía, el eje troncal de La Paz.

A partir de las 14:30, los municipales se apostaron en la central avenida Mariscal Santa Cruz, donde exigieron la libertad de su compañero Alejandro Romero, detenido el pasado 25 de junio, después que una motoniveladora conducida por él chocó violentamente contra el vehículo del subsecretario de la presidencia, Mario Catacora.

Los enfrentamientos registrados ayer ocasionaron también lesiones a un camarógrafo de tele-

visión, que fue arrojado al suelo. El trabajador municipal fue puesto en libertad aproximadamente a las 17:00, luego que los manifestantes rechazaron una violenta intervención de la policía de Tránsito.

Como resultado del bloqueo y manifestación, fueron detenidos dos funcionarios de la Alcaldía, cuyo paradero no se pudo verificar hasta anoche.

Agobiado por los días de encierro, Romero -con 35 años de antigüedad en la alcaldía- dijo a PRESENCIA que su detención fue injusta y que el subsecretario condicionaba su liberación a un pago de 5.700 bolivianos, por los daños causados a raíz del accidente.

El capitán Caballero -que calificó de "cavernaria" la actitud de los municipales- explicó que sus efectivos tuvieron que actuar,

porque "los manifestantes comenzaron a agredir a los policías y se procedió a la detención de dos señores que estaban perturbando el orden".

"Esas personas estaban azuzando a la gente para que bloqueen las calles. Estamos en un estado de derecho, pero que no puede confundirse con libertinaje", advirtió al tiempo que pedía pruebas sobre la agresión a un camarógrafo de televisión, que se cayó durante la intervención policial.

"El periodista tiene que ser veraz y periodista, y no inventar las cosas; el camarógrafo se cayó, caso contrario, que las cámaras muestren cómo ocurrieron los hechos", añadió nervioso.

A tiempo de indicar que sus declaraciones no tienen un carácter agresivo, dijo: "Si a usted le van a agredir a su casa, usted se defiende, ¿no le parece? si están pegando a sus hermanos y a sus hijos, ¿usted no saldría en su defensa?".

«Con gases lacrimógenos?», retrucaron los periodistas. "Con que quería que salgamos", dijo Caballero al pedir que la televisión muestre su intervención durante las acciones de ayer.

Según el oficial de policía, Tránsito actuó "de la manera más pacífica para desbloquear las calles, que de manera arbitraria fueron tomadas por los trabajadores municipales".

Advirtió que "cuando se molesta a la policía, ésta tiene que defenderse".



En demanda de libertad de un operador

## Trabajadores municipales bloquearon con maquinaria pesada calles paceñas

- Pleno apoyo de las autoridades ediles a sus trabajadores.

mento a otro los técnicos de Tránsito cambiaron de dictamen y responsabilizaron al operador Romero con el 100 % del accidente, luego fue encerrado en las celdas de la Policía Judicial hasta hoy.

Los sindicalistas bloquearon las calles con volquetas, topadoras, carros basureros y camionetas, y también se instalaron frente al Palacio de Justicia esperando la libertad de Romero quien, más tarde, obtuvo libertad provisional. El secretario de relaciones del sindicato, Willy Escobar, reiteró que la detención fue arbitraria e inconstitucional, "porque no se puede detener a un civil por más de 48 horas, y Romero estaba detenido durante diez días". Añadió que no es la primera vez que se rometen "esos atropellos".

Explicó que recurrieron a esta acción porque, según el dirigente, es la única manera de hacerse

escuchar. "Y por eso es justificada". Según los informes, el secretario a cuyo uso era el vehículo, huyó cuando el accidente ocurrió, pero el dueño del vehículo, un empresario, pagó una fianza de 1.200.

A su vez, el alcalde Blas León, en reunión con los ediles, en las instalaciones municipales, manifestó en la prensa que la Alcaldía maría parte civil para el caso en este juicio.

Dijo que lamentaba que los trabajadores se encontraran involucrados en un accidente, pero que no había ningún daño personal. Romero, quien es operador de maquinaria pesada, salió en libertad, según la solidaridad de sus compañeros municipales. Romero debe presentarse el 20 de junio en la ciudad legule.



**Enfrentamientos**  
Trabajadores municipales y policías de Tránsito se enfrentaron ayer en el centro de La Paz. Los manifestantes bloquearon la avenida Mariscal Santa Cruz y la plaza San Francisco exigiendo la libertad de Alejandro Romero, operador de la motoniveladora que, el pasado 25 de junio, tuvo una colisión con el vehículo del subsecretario de la presidencia; el hecho ocasionó con el vehículo del subsecretario de la presidencia; el hecho ocasionó su detención. La policía gasificó a los manifestantes y detuvo a dos personas; el capitán de Tránsito, Rolando Caballero, calificó de "cavernaria" la actitud de los municipales. Luego de los incidentes callejeros, el trabajador municipal recobró su libertad.

## ENVASADORA DE FIDEOS

Vendo: Marca "Moinar" Modelo 20B Ind. Arg. con dos balanzas electrónicas Cap. 120 bolsas/minuto para 1/2, 1 y 2 Kgs. Completa, flamante sin estrenar, encajonada. Telef. 333204/05 Santa Cruz.

## CALDERO

Vendo: Marca "Acuotub" Modelo HS Ind. Arg. 800.000 K. Cal/hora de agua caliente para gas y petróleo. Flamante sin uso, completo y encajonado. Telef. 333204/05, Santa Cruz.

## INDICE

## 1. Automóviles Compra-Venta

## 2. Alquiler de Vehículos Particular

## 3. Armas-Caza-Pescas, Accesorios y Servicios

## 4. Animales, Veterinarios, Productos y servicios

## 5. Abogados, Pintores, Carpinteros

## 6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones

## 7. Camiones, Camionetas, Compra-Venta

## 8. Casas, Compra-Venta, Alquiler

## 9. Cocinas, Refrigeradores, Electrodomésticos

## 10. Departamentos, Compra-Venta, Alquiler

## 11. Empleo, se ofrecen, se buscan

## 12. Extravío y Recompensas

## 13. Habilitaciones con o sin muebles, alquiler, anticuado

## 14. Herramientas, Maquinaria, Compra-Venta

## 15. Libros, Revistas, Monedas

## 16. Instrumentos Musicales, Compra-Venta

## 17. Maquinaria de Escribir, Maquinaria de oficina

## 18. Maquinaria de Tejer de Cose, de uso doméstico

## 19. Muebles, Enseres y Marques de Casa, Compra-Venta

## 20. Orquestas, Grupos Musicales

## 21. Plomería, Electricistas, Mecánicos

## 22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Académico

## 23. Transcripciones

## 24. Paquetización, Salones de Belleza

## 25. Técnicos en Radio y TV, Técnicos en

## 26. Electrodomésticos, Accesorios, Servicios

## 27. Talleres en alquiler, Compra-Venta

## 28. Transbordadores y Gestores

## 29. Saunas, Duchas, Gabinetes, Oletas y Servicios

## 30. Restaurantes, Snacks, Cafeterías, Servicios

## 31. Valores, Acciones, Paquetes, Invenios

## 32. Varios

## 1. Automóviles Compra y Venta

## AUTO MONZA SUS 4.500 VENIDO AUTO Chevrolet Monza 87, Caja 5, Vidrios eléctricos. Ref. Tel. 325214

## SUBARU Automóvil 88 to 94-90 777167 (5-5)

## COMPRO VW Kombi en buen estado, teléfono 359386 (29-1)

## VENTA VAGONETA Nissan Patrol 4 x 4, modelo 1984 kilómetro recorrido 78.500 monto \$us. 8.500 - Teléfono 355718 (Llamar de 8:30 a.m. a 6:30 p.m.)

## 5. Abogados, Pintores y Carpinteros

## LETEROS Pintor 351046 (29-9)

## CEPILLAMOS Plásticos 324180 (28-12)

## PINTOR INTERIORES Teléfono 300660 (27-3 julio)

## 8. Casa Compra Venta Alquiler Anticuado

## VENDO Vivienda instalación completa en la urbanización Kanki, El Alto, manzana 4-35 construida Mutual La Paz. Referencia ex-terna de Viaducto calle 133-206 (3-5)

## DOS CASAS 2 y 4 pisos con garaje San Pedro bajo 350201-354441 (29-1)

## EDIFICIO 6 pisos, 3 plantas, garaje, vendiendo desocupado zona Miraflores 377167 (5-6)

## 10. Departamentos Compra Venta alquiler

## ALQUILO Departamento matrimonio con teléfono sin intermediarios. Referencias 355746 (4-6)

## 11. Empleo se ofrece, se buscan

## NUTRICIONISTA Necesitamos nutricionista a tiempo completo. Mayores informes al teléfono

## 339920 o casilla 3538 Santa Cruz (4-6)

## MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

## LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

Toda esta personal usted o encuentra en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral. Villeros, Zulo, peso 68, 208 o 680000 de teléfono 3374359 y 3374360. Los interesados, el servicio es completamente gratuito.

**MESEAJEROS** con garantía y documentación para cualquier institución con experiencia absoluta.

**CHOFERES** Profesionales con la licencia serie "C", Serie "A" y Serie "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa o institución estatal o privada.

**MAESTROS** pintores cerrajeros con experiencia y documentación para cualquier institución con experiencia absoluta.

**SECRETARIAS** Comerciales desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

**PORTEROS** con experiencia y documentación para cualquier zona.

**RECEPCIONISTAS** para cualquier institución con certificado y garantía.

**CONTADORES** Generales con documentación y certificados de trabajo para cualquier institución o empresa.

**SECRETARIAS** Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**CAJEROS** (as) con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

Pur extraviado queda el RUC 00012 de María Concepción Calle de Velázquez.

## SE NECESITA 2 habitaciones, cocina y baño, o una habitación amplia con cocina y baño para dos personas. Llamar teléfono 363473.

## 20. Orquestas Grupos Musicales Amplificación Empeñamiento

## WALTER ZEGADA Orquesta teléfono 332024 (3-8)

## PROYECTA YUQUENITA Teléfono 331143 (3-1)

## "AMPLIFICACION" 36499 (19-3 julio)

## AMPLIFICACIONES 79650 (6-4 agosto)

## 32. Varios

COMPRO Televisor muebles, cocinas, máquinas coser, escritorio, ropa 354302 (29-5)

COMPARTIMOS oficina Eusebio Valle 227-263 (julio)

DE OCASION Flamarías eléctricos eléctricos, lavadora, gril, lavadora de ropa, radio, amplificador, cofi, parlantes de 100 vatios, máquina de coser, grabadora de cinta y cassette. Teléfono 792656 (30 al 7 julio)

SE VENDE Máquina reproductora de negativos y procesadora de foto con. Referencias foto "M. Lopez" Teléfono 1236 Plaza Miraflores (28-6)

COMPRO Piquera incandescencia para pilas. Avenida Tejada Surzano 804 detrás de la iglesia (3-5)

PINTO Talleres y empujadores Teléfono 332778 (5-7)

DUCHAS reparaciones, instalaciones. Teléfono 369561 (22-3 agosto)

CLAUSURA Problemas financieros, soluciones. Teléfono 350232, Freddy Morúa Calle (5-6)

## TELEVISION EMERSON de 19 pulgadas vendiendo. También televisores de 12 pulgadas. Teléfono 330943 Santa Cruz

## VENDO Betamex "Tele" teléfono 359882 (23-28)

## COMO VENDO un televisor, un televisor, un televisor. Teléfono 354504

PROMOTORES para servicio exclusivo de información, buen nivel cultural, presencia y personalidad definida. Favor concertar entrevistas de horas 9 a 10:30 al 357141

SE EXTRAÑO 5 televisores de la marca del RUC 00001 al 000500 del Sr. Ramiro Hidalgo Mariscal con RUC 1467279 por lo tanto quedan nulos (4-07)

POR EXTRAÑO del RUC N° 0142976 del Sr. Wilfredo Blacut Román queda nulo (5-1)

SANTA CRUZ CASA CRUZ en venta a 5 hectáreas de pa- para venta en calle Comercio No. 127 Referencias en la misma casa a al teléfono 24002 (30-6)

SE VENDE maquinaria, fono, skidder, motopump, partes cargadores y accesorios marca John Deere, Skidder, Zamboni y Ford 600. Referencias: Bero 138, Teléfono 35054, Santa Cruz

ENTIDAD EDUCATIVA Requiere profesional de las áreas de Física, matemáticas y a Educación popular. Los interesados pueden enviar documentación a IPACRUZ, casilla 672, Santa Cruz Bolivia (5-9)

PERMUTO Talleres fono casa en venta. Teléfono 359882 (23-28)

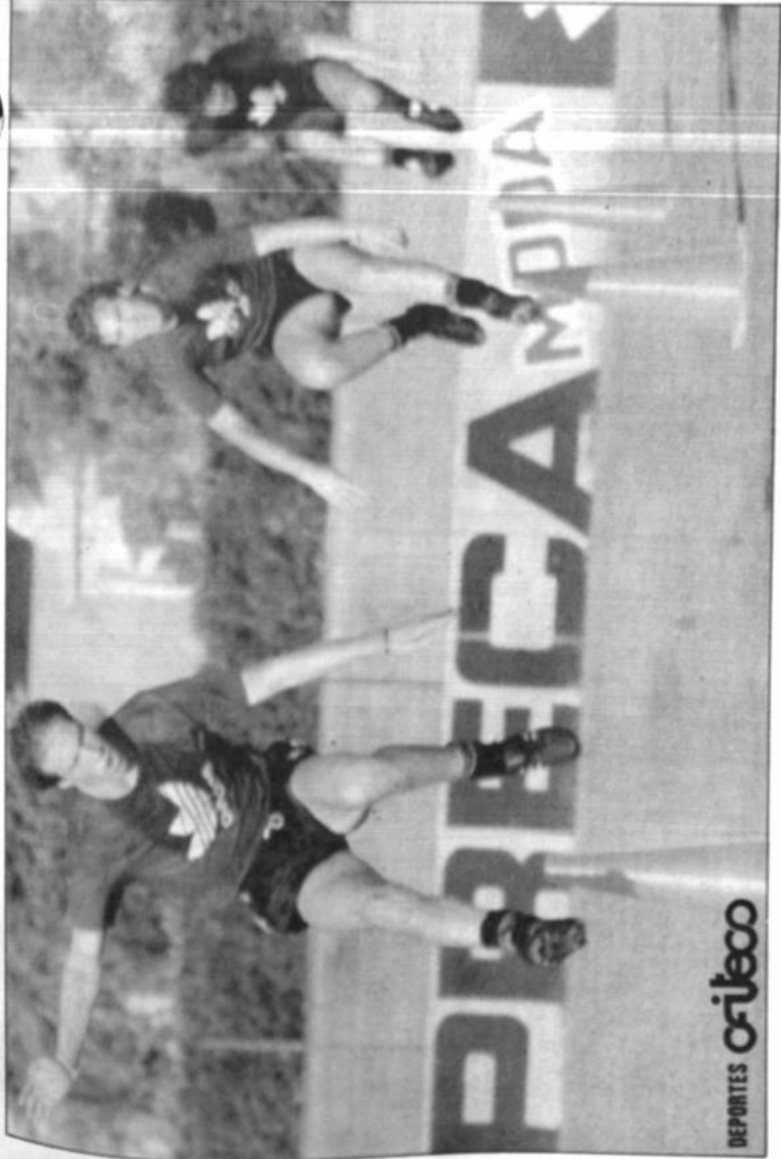
VENTO 2 televisores, un televisor, un televisor, un televisor. Teléfono 354504

VENTO 2 televisores, un televisor, un televisor, un televisor. Teléfono 354504

VENTO 2 televisores, un televisor, un televisor, un televisor. Teléfono 354504

VENTO 2 televisores, un televisor, un televisor, un televisor. Teléfono 354504





DEPORTES **crileco**

## "FORZA ARGENTINA", dicen ahora los napolitanos

**POR EDUARDO KRAGELIND**  
NAPOLIS, JUL 5 (REUTERS). La sensación del amor rosa correspondido por Italia, los apasionados napolitanos solo parecen tener una ansiedad que se les resquebraja en la cancha a los argentinos.

Argentina campeón en la Copa del Mundo de Fútbol.

"Forza Argentina", dijo Pietro Paresse cuando un grupo de sorprendidos argentinos, entre ellos un representante de la FIFA, se acercó a la cancha del estadio de San Paolo.

Era la madrugada del miércoles en la ciudad de Nueva York cuando los argentinos, con la bandera argentina, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La misma sorpresa se llevó un grupo de "hinchas" aficionados argentinos cuando llegaron a la plaza piazetta de San Paolo.

El momento sirvió una abundante "salida de mar" plagada de mariscos frescos y disparados por la mesa de las de vino blanco perlas por el bien de la casa en su caserita una "canasta" que me dice.

"Pero qué me dice", dijo haciendo con la mano el clásico gesto de interacción de los italianos cuando Bessler

se preguntó si no estaba triste porque su equipo no llegó a la final del torneo. "No estoy triste", respondió el capitán argentino, "pero sí estoy triste por el hecho de que los italianos van a jugar en la final".

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.



Diego A. Maradona



Lothar Matthaus

### El Mundo aguarda. Argentinos y alemanes descansan y se preparan para el gran choque dominical, epílogo de cuatro años de creciente emoción

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

La hucha italiana que vieron los partidarios del Napoli, que se unieron a los argentinos, se acercaron a la cancha del estadio de San Paolo.

# BILARDO - BECKENBAUER, duelo finalista, como en México 86

**ROMA, 5 (AP).** Carlos Walker, el favorito de la Copa del Mundo de Fútbol, se enfrentará a Diego Maradona en la final del torneo de fútbol de la Copa del Mundo de Fútbol de 1986.

Hacer cuatro años, en México, Walter fue el ganador, y Argentina fue la campeona mundial de fútbol.

Beckenbauer espera derrotar a Maradona en el estadio Olímpico de Roma.

En una buena oportunidad para vencer la derrota sufrida en los cuatro años, dijo el Kaiser, cuyo equipo se clasificó anoche para jugar la final.

Ullrich asegura que no olvida ninguna importancia a la república del escudo de México, los no nos molestos todos son finalistas.

El técnico argentino ve el partido como un partido de afidez, como un partido de afidez, como un partido de afidez.

Tenlo lo concreto es que a nosotros el adiestrado nos da lo mismo, nosotros queremos salir a todos, dijo.

## Dos campañas muy dispares

**ROMA, 5 (REUTERS).** Las elecciones son las campañas más dispares de la Copa Mundial de Fútbol que disputarán el domingo en Roma.

**Argentina**  
Primera ronda (Grupo B)  
Junio 8 (Milán) vs Camerún 0-1  
Junio 13 (Napoles) vs Unión Soviética 2-0  
Junio 18 (Napoles) vs Rumania 1-1

**Segunda ronda**  
Junio 24 (Turín) vs Brasil 1-0  
Junio 30 (Perugia) vs Yugoslavia 0-0  
Julio 5 (Perugia) vs 2 con penales

**Semifinales**  
Julio 3 (Napoles) vs Italia en alargue (4-3 con penales) 1-1  
**Alemania Federal**

**Primera ronda (Grupo B)**  
Junio 8 (Milán) vs Yugoslavia 4-1  
Junio 13 (Milán) vs Dinamarca 1-1  
Junio 18 (Milán) vs Colombia 1-1

**Segunda ronda**  
Junio 24 (Milán) vs Holanda 2-1  
**Cartas de final**  
Julio 1 (Milán) vs Checoslovaquia 1-0

Las cosas bien cambiadas en esta Copa del Mundo de Fútbol. En la final de la Copa del Mundo de Fútbol de 1986, Maradona fue el ganador, y Argentina fue la campeona mundial de fútbol.

Beckenbauer espera derrotar a Maradona en el estadio Olímpico de Roma.

En una buena oportunidad para vencer la derrota sufrida en los cuatro años, dijo el Kaiser, cuyo equipo se clasificó anoche para jugar la final.

Ullrich asegura que no olvida ninguna importancia a la república del escudo de México, los no nos molestos todos son finalistas.

El técnico argentino ve el partido como un partido de afidez, como un partido de afidez, como un partido de afidez.

Tenlo lo concreto es que a nosotros el adiestrado nos da lo mismo, nosotros queremos salir a todos, dijo.



El Kaiser también tiene un hijo, Franz Beckenbauer, ex jugador de fútbol, quien se encuentra en Argentina, en la final del Mundial México 86. (Teléfono Reuters)

**Semifinales**  
Julio 3 (Milán) vs Inglaterra 1-1  
Julio 5 (Milán) vs 4-3 con penales

**Argentina**  
Primera ronda (Grupo B)  
Junio 8 (Milán) vs Camerún 0-1  
Junio 13 (Napoles) vs Unión Soviética 2-0  
Junio 18 (Napoles) vs Rumania 1-1

**Segunda ronda**  
Junio 24 (Turín) vs Brasil 1-0  
Junio 30 (Perugia) vs Yugoslavia 0-0  
Julio 5 (Perugia) vs 2 con penales

**Semifinales**  
Julio 3 (Napoles) vs Italia en alargue (4-3 con penales) 1-1  
**Alemania Federal**

**Primera ronda (Grupo B)**  
Junio 8 (Milán) vs Yugoslavia 4-1  
Junio 13 (Milán) vs Dinamarca 1-1  
Junio 18 (Milán) vs Colombia 1-1

**Segunda ronda**  
Junio 24 (Milán) vs Holanda 2-1  
**Cartas de final**  
Julio 1 (Milán) vs Checoslovaquia 1-0

## Francia se postula para el Mundial 98

**ROMA, 5 (AP).** Francia se postula por ser el país anfitrión de la Copa del Mundo de Fútbol de 1998.

El pedido de la sede se hizo el presidente de la Federación Francesa de Fútbol, Robert Robert, en una reunión a la que asistieron el presidente de la FIFA, Joseph Blatter, y el secretario general de la FIFA, Michel Platini.

Los equipos participantes de la Strongest y Bolívar preparan el equipo.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los futbolistas del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.



Winibledon, Londres. Los jugadores de la selección de fútbol de Inglaterra, en la final del Mundial de Fútbol de 1986.

**Strongest y Bolívar preparan el equipo.**

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

La sesión matutina estuvo dirigida por el preparador físico, Isaac Alvarez, su perinado por el entrenador, Paul Alvarez.

Los integrantes del primer plantel "strongest", continúan en su etapa de preparación en la víspera, con una tarea de rutina y resistencia en la zona de Malilla.

**Double Cola**

**Torneo de Fútbol de Fútbol**

**Navratilova y Garrison definirán título femenino**

Por Rob Gaiser

**WIMBLEDON, GRAN BRETAÑA, 5 (AP).** Zina Garrison ganó la primera semifinal del torneo de tenis femenino de Wimbledon, derrotando a Martina Navratilova en la final del sábado de esta joya de los cuatro grandes torneos de tenis.

Garrison, quinta pre-clasificada, aseguró para superar a la primera sembrada, Navratilova, en la primera semifinal del torneo de Wimbledon, eliminó a la cuarta sembrada, Navratilova, en la final del sábado de esta joya de los cuatro grandes torneos de tenis.

Garrison, quinta pre-clasificada, aseguró para superar a la primera sembrada, Navratilova, en la primera semifinal del torneo de Wimbledon, eliminó a la cuarta sembrada, Navratilova, en la final del sábado de esta joya de los cuatro grandes torneos de tenis.

**Wimbledon, Londres.**

Los jugadores de la selección de fútbol de Inglaterra, en la final del Mundial de Fútbol de 1986.

Los jugadores de la selección de fútbol de Inglaterra, en la final del Mundial de Fútbol de 1986.

**Licitarán transmisión de partidos ligeros**

**SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).**

El Consejo Superior de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano, en la ciudad de Santa Cruz, licitará la transmisión de los partidos de fútbol de la primera división del fútbol profesional boliviano.

El Consejo Superior de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano, en la ciudad de Santa Cruz, licitará la transmisión de los partidos de fútbol de la primera división del fútbol profesional boliviano.

**PREPARATIVOS**

Finalmente, el presidente ligero, dijo que se constituirá con la ayuda de los diferentes clubes de fútbol de la ciudad de Santa Cruz, para la transmisión de los partidos de fútbol de la primera división del fútbol profesional boliviano.

Finalmente, el presidente ligero, dijo que se constituirá con la ayuda de los diferentes clubes de fútbol de la ciudad de Santa Cruz, para la transmisión de los partidos de fútbol de la primera división del fútbol profesional boliviano.

**PRESENCIA**

**reportajes**

**Amplia información y análisis responsable sobre temas de actualidad, de Bolivia y el mundo**

**• La prensa periódica para que esté con usted más y mejor**

**PRESENCIA**

**reportajes**

**Amplia información y análisis responsable sobre temas de actualidad, de Bolivia y el mundo**

**• La prensa periódica para que esté con usted más y mejor**







# Dragan Stojkovic

Volante yugoslavo  
25 años, 1,75 m.



**PUMP IT UP!**

Reebok



Reebok

**Reebok**

